개정 전문

수출 축산물의 외국어 축산물등급판정확인서 발급 등에 관한 규정

제1조(목적) 이 규정은 「축산법」 제3조에 따라 축산물의 수출촉진 등을 위하여 수출 축산물의 외국어 축산물등급판정확인서 발급에 관한 업무의 추진에 필요한 사항을 정함을 목적으로 한다.

제2조(정의) 이 규정에서 사용하는 용어의 뜻은 다음과 같다.

1. "수출 축산물"이란 「축산법」에 따른 등급판정을 받아 수출하려는 축산물로써 검사·검역이 완료된 것을 말한다.
2. "축산물등급판정확인"이란 「축산법」에 따라 등급판정을 받은 축산물임을 확인하는 것을 말한다.
3. "신청인"은 「축산법」제40조에 따라 축산물등급판정확인서를 발급받은 자 중 외국어 축산물등급판정확인서를 발급받고자 하는 자를 말하며, 수출자에 한한다.

제3조(발급범위) 수출 축산물의 외국어 축산물등급판정확인서(이하 "외국어 축산물등급판정확인서"라 한다) 발급범위는 수출용 축산물에 한한다.

제4조(발급기관) 외국어 축산물등급판정확인서의 발급기관은 축산물품질평가원(이하 "품질평가원"이라 한다)으로 한다.

제5조(발급신청) ① 외국어 축산물등급판정확인서를 발급받고자 하는 자는 별지 제1호서식에 따른 수출 축산물의 외국어 축산물등급판정확인서 신청서를 축산물품질평가원장(이하 "품질평가원장"이라 한다)에게 제출(전자적 방법을 이용한 제출을 포함한다)하여야 한다.

② 신청인은 외국어 축산물등급판정확인서 신청 시 최초에 한해 발급받고자 하는 외국어 정보(신청인 성명, 업소명, 주소, 납품처명 등)를 사전에 품질평가원장에게 제출(전자적 방법을 이용한 제출을 포함한다)하여야 한다.

③ 품질평가원장은 별지 제1호서식 외에 외국어 축산물등급판정확인서 발급에 필요한 추가자료를 요구할 수 있다.

제6조(외국어 확인서의 발급) ① 발급기관은 제5조에 따라 제출한 수출 축산물의 외국어 축산물등급판정확인서 신청서를 검토한 결과 적합한 경우 다음 각 호 각 목에 따른 서류를 발급(전자적 방법을 이용한 발급을 포함한다)하여야 한다. 이때, 신청인이 한글 또는 영어와 여타 외국어를 병기한 수출 축산물의 외국어 축산물등급판정확인서를 신청한 경우에는 한글 또는 영어와 여타 외국어를 병기하여 발급할 수 있다.

1. 축산물(소) 등급판정확인서
   가. 별지 제2호서식에 따른 (영어) 축산물(소)등급판정확인서
   나. 별지 제3호서식에 따른 (중국어(보통어)) 축산물(소)등급판정확인서
   다. 별지 제4호서식에 따른 (중국어(광동어)) 축산물(소)등급판정확인서
   라. 별지 제5호서식에 따른 (말레이어) 축산물(소)등급판정확인서
   마. 별지 제6호서식에 따른 (크메르어) 축산물(소)등급판정확인서
   바. 별지 제7호서식에 따른 (한국어 및 영어) 축산물(소)등급판정확인서
   사. 별지 제8호서식에 따른 (한국어 및 중국어(보통어)) 축산물(소)등급판정확인서
   아. 별지 제9호서식에 따른 (한국어 및 중국어(광동어)) 축산물(소)등급판정확인서
   자. 별지 제10호서식에 따른 (한국어 및 말레이어) 축산물(소)등급판정확인서
   차. 별지 제11호서식에 따른 (한국어 및 크메르어) 축산물(소)등급판정확인서
   카. 별지 제12호서식에 따른 (영어 및 중국어(보통어)) 축산물(소)등급판정확인서
   타. 별지 제13호서식에 따른 (영어 및 중국어(광동어)) 축산물(소)등급판정확인서
   파. 별지 제14호서식에 따른 (영어 및 말레이어) 축산물(소)등급판정확인서
   하. 별지 제15호서식에 따른 (영어 및 크메르어) 축산물(소)등급판정확인서
   거. 별지 제15호의2서식에 따른 (몽골어) 축산물(소)등급판정확인서
   너. 별지 제15호의3서식에 따른 (아랍어) 축산물(소)등급판정확인서
   더. 별지 제15호의4서식에 따른 (한국어 및 몽골어) 축산물(소)등급판정확인서
   러. 별지 제15호의5서식에 따른 (한국어 및 아랍어) 축산물(소)등급판정확인서
   머. 별지 제15호의6서식에 따른 (영어 및 몽골어) 축산물(소)등급판정확인서
   버. 별지 제15호의7서식에 따른 (영어 및 아랍어) 축산물(소)등급판정확인서
2. 축산물(돼지) 등급판정확인서
   가. 별지 제16호서식에 따른 (영어) 축산물(돼지)등급판정확인서
   나. 별지 제17호서식에 따른 (중국어(보통어)) 축산물(돼지)등급판정확인서
   다. 별지 제18호서식에 따른 (중국어(광동어)) 축산물(돼지)등급판정확인서

라. 별지 제19호서식에 따른 (몽골어) 축산물(돼지)등급판정확인서
마. 별지 제20호서식에 따른 (아랍어) 축산물(돼지)등급판정확인서
바. 별지 제21호서식에 따른 (말레이어) 축산물(돼지)등급판정확인서
사. 별지 제22호서식에 따른 (베트남어) 축산물(돼지)등급판정확인서
아. 별지 제23호서식에 따른 (태국어) 축산물(돼지)등급판정확인서
자. 별지 제24호서식에 따른 (크메르어) 축산물(돼지)등급판정확인서
차. 별지 제25호서식에 따른 (한국어 및 영어) 축산물(돼지)등급판정확인서
카. 별지 제26호서식에 따른 (한국어 및 중국어(보통어)) 축산물(돼지)등급판정확인서
타. 별지 제27호서식에 따른 (한국어 및 중국어(광동어)) 축산물(돼지)등급판정확인서
파. 별지 제28호서식에 따른 (한국어 및 몽골어) 축산물(돼지)등급판정확인서
하. 별지 제29호서식에 따른 (한국어 및 아랍어) 축산물(돼지)등급판정확인서
거. 별지 제30호서식에 따른 (한국어 및 말레이어) 축산물(돼지)등급판정확인서
너. 별지 제31호서식에 따른 (한국어 및 베트남어) 축산물(돼지)등급판정확인서
더. 별지 제32호서식에 따른 (한국어 및 태국어) 축산물(돼지)등급판정확인서
러. 별지 제33호서식에 따른 (한국어 및 크메르어) 축산물(돼지)등급판정확인서
머. 별지 제34호서식에 따른 (영어 및 중국어(보통어)) 축산물(돼지)등급판정확인서
버. 별지 제35호서식에 따른 (영어 및 중국어(광동어)) 축산물(돼지)등급판정확인서
서. 별지 제36호서식에 따른 (영어 및 몽골어) 축산물(돼지)등급판정확인서
어. 별지 제37호서식에 따른 (영어 및 아랍어) 축산물(돼지)등급판정확인서
저. 별지 제38호서식에 따른 (영어 및 말레이어) 축산물(돼지)등급판정확인서
처. 별지 제39호서식에 따른 (영어 및 베트남어) 축산물(돼지)등급판정확인서
커. 별지 제40호서식에 따른 (영어 및 태국어) 축산물(돼지)등급판정확인서
터. 별지 제41호서식에 따른 (영어 및 크메르어) 축산물(돼지)등급판정확인서

3. 축산물(계란·닭·오리) 등급판정확인서

가. 별지 제42호서식에 따른 (영어) 축산물(계란·닭·오리)등급판정확인서
나. 별지 제43호서식에 따른 (중국어(보통어)) 축산물(계란·닭·오리)등급판정확인서
다. 별지 제44호서식에 따른 (중국어(광동어)) 축산물(계란·닭·오리)등급판정확인서
라. 별지 제45호서식에 따른 (한국어 및 영어) 축산물(계란·닭·오리)등급판정확인서
마. 별지 제46호서식에 따른 (한국어 및 중국어(보통어)) 축산물(계란·닭·오리)등급판정확인서
바. 별지 제47호서식에 따른 (한국어 및 중국어(광동어)) 축산물(계란·닭·오리)등급판정확인서
사. 별지 제48호서식에 따른 (영어 및 중국어(보통어)) 축산물(계란·닭·오리)등급판정확인서

아. 별지 제49호서식에 따른 (영어 및 중국어(광동어)) 축산물(계란·닭·오리)등급판정확인서

4. 축산물(꿀) 등급판정확인서

가. 별지 제50호서식에 따른 (영어) 축산물(꿀)등급판정확인서

나. 별지 제51호서식에 따른 (중국어(보통어)) 축산물(꿀)등급판정확인서

다. 별지 제52호서식에 따른 (중국어(광동어)) 축산물(꿀)등급판정확인서

라. 별지 제53호서식에 따른 (일본어) 축산물(꿀)등급판정확인서

마. 별지 제54호서식에 따른 (힌디어) 축산물(꿀)등급판정확인서

바. 별지 제55호서식에 따른 (한국어 및 영어) 축산물(꿀)등급판정확인서

사. 별지 제56호서식에 따른 (한국어 및 중국어(보통어)) 축산물(꿀)등급판정확인서

아. 별지 제57호서식에 따른 (한국어 및 중국어(광동어)) 축산물(꿀)등급판정확인서

자. 별지 제58호서식에 따른 (한국어 및 일본어) 축산물(꿀)등급판정확인서

차. 별지 제59호서식에 따른 (한국어 및 힌디어) 축산물(꿀)등급판정확인서

카. 별지 제60호서식에 따른 (영어 및 중국어(보통어)) 축산물(꿀)등급판정확인서

타. 별지 제61호서식에 따른 (영어 및 중국어(광동어)) 축산물(꿀)등급판정확인서

파. 별지 제62호서식에 따른 (영어 및 일본어) 축산물(꿀)등급판정확인서

하. 별지 제63호서식에 따른 (영어 및 힌디어) 축산물(꿀)등급판정확인서

② 제1항 각 호 각 목의 확인서는 1부만을 발급한다. 다만 제출처가 명확한 경우에는 추가로 발급할 수 있다.

제7조(다른 법령과의 관계) 외국어 축산물등급판정확인서 발급에 관한 그 밖의 사항은 「축산법 시행규칙」 제45조(축산물등급판정확인서 발급)을 따르고, 외국어 확인서의 표시 및 광고에 관한 사항은「식품 등의 표시·광고에 관한 법률」에 따른다.

제8조(재검토기한) 농림축산식품부장관은 이 고시에 대하여「훈령·예규 등의 발령 및 관리에 관한 규정」에 따라 2025년 7월 1일 기준으로 매 3년이 되는 시점(매 3년째의 6월 30일까지를 말한다)마다 그 타당성을 검토하여 개선 등의 조치를 하여야 한다.

부칙

이 고시는 발령한 날부터 시행한다.

■ [별지 제1호서식]

수출 축산물의 외국어 축산물등급판정확인서 신청서

처리기간
즉시

* [ ]란에 V 표시하시기 바랍니다.

신청인 (수출업자)	대표자		법인번호 또는 사업자등록번호	
	업소명		전화번호	
	주소			
	담당자		휴대전화번호	
축산물 종류		[ ]소, [ ]돼지, [ ]계란·닭·오리, [ ]꿀		
①발급 언어 및 병기 언어	구분		발급 언어	병기 언어
	소, 돼지, 계란·닭·오리, 꿀		[ ]영어	[ ]한국어
			[ ]중국어(보통어)	[ ]한국어, [ ]영어
			[ ]중국어(광동어)	[ ]한국어, [ ]영어
	소, 돼지		[ ]말레이어	[ ]한국어, [ ]영어
			[ ]크메르어	[ ]한국어, [ ]영어
			[ ]몽골어	[ ]한국어, [ ]영어
			[ ]아랍어	[ ]한국어, [ ]영어
	돼지		[ ]베트남어	[ ]한국어, [ ]영어
			[ ]태국어	[ ]한국어, [ ]영어
	꿀		[ ]일본어	[ ]한국어, [ ]영어
			[ ]힌디어	[ ]한국어, [ ]영어
②확인서 발급번호				
③수출국가		[ ]홍콩, [ ]말레이시아, [ ]싱가포르, [ ]캄보디아, [ ]태국, [ ](기타:)		
비고				

「축산법」 제3조에 따라 수출 축산물의 외국어 등급판정확인서를 위와 같이 신청합니다.

년 월 일

신청인 (서명 또는 인)

축산물품질평가원장 귀하

※ 신청서 작성 시 유의사항

- '①발급 언어 및 병기 언어'에는 축산물 종류에 따라 발급받고자 하는 외국어에 표시합니다. 이때, 한국어 또는 영어 병기 확인서를 발급받고자 하면 '병기 언어'에 표시합니다.
- '②확인서발급번호'는 축산법에 따라 등급판정을 받은 축산물에 대한 확인서 발급번호를 기재합니다.
- '③수출국가'는 수출하고자 하는 국가에 표시하고, 해당하는 국가가 없는 경우 기타란에 기재합니다.

처리절차

신청서 작성 (신청인)	→	'축산물 원패스' 및 '꿀 등급판정 시스템' 홈페이지			→	발급 (신청인)
		접수 (처리기관)	→	서류검토 (처리기관)	→	결재·승인 (처리기관)		

210㎜×297㎜ 백상지(80g/㎡) 또는 중질지(80g/㎡)

■ [별지 제2호서식]

Issue No.:

Livestock Products (Cattle) Grade Certificate

Taking into account Article 40 of the Livestock Industry Act and Article 45 of the Enforcement Rules for the Livestock Industry Act, which are administered by the Ministry of Agriculture, Food, and Rural Affairs of the Republic of Korea, the Korea Institute for Animal Products Quality Evaluation, an institution under the government of the Republic of Korea, confirms the following cattle grade:

Date: (Year/Month/Date)

Livestock Product Quality Grader
Name: (Signature or Seal)

Applicant	Name		Date of Birth (Corporate Registration Number)	
	Name of Facility		Type of Business	
	Address			
Slaughterhouse	Name of Business		Date of Grading	(Year/Month/ Day)
	Address			

Number of Carcasses	Traceability Number	Breed	Gender	Weight	Grade	
					Quality (Marbling score)	Yield (Meat mass index)

Total Number of Cattle:

Number of Issuances: Copies Date of Issuance: (Year-Month-Day)

※ The contents of this certificate may be accessed through the "Search for Livestock Products Grading Certificate" section on the website of the Korea Institute for Animal Products Quality Evaluation (www.ekape.or.kr).

■ [별지 제3호서식]

发行号:

畜产品(牛)等级判定确认书

根据大韩民国农林畜产食品部管辖法令《畜产法》第40条及同法施行规则第45条第1项,大韩民国政府下属的公共机关畜产品品质评价院做出如下牛等级判定结果。

年　　月　　日

畜产品质量评估师
姓名　　(签字或盖章)

申请人	姓名		出生日期（营业执照注册号）	
	商户名		业态类型	
	地址			
屠宰场	公司名		等级判定日期	年　月　日
	地址			

屠宰体号	履历号	品种	性别	重量	等级	
					肉质 （肌内脂肪度）	肉量 （肉量指数）

计 ： 头

发行次数:　　件　发行日期:　　年　月　日

※ 本确认书内容可通过大韩民国畜产品质量评价院网站(www.ekape.or.kr)"畜产品等级判定确认书查询"栏目查询。

■ [별지 제4호서식]

發行號碼:

畜產品(牛)等級判定確認書

根據大韓民國農林畜產食品部管轄法令《畜產法》第40條及同法施行規則第45條第1項, 所屬大韓民國政府的公共機關的畜產品質量評價院, 如下確認牛等級判定結果。

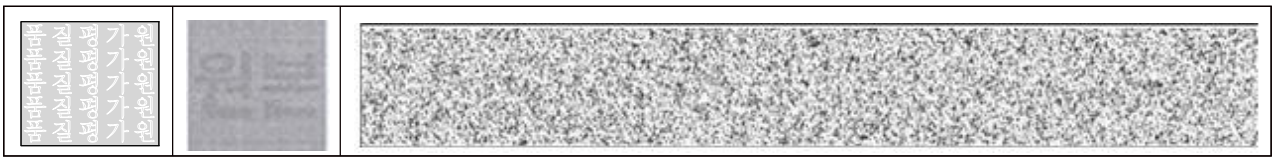
年 月 日

畜產品質量評價公司
姓名: (簽名 或 蓋章)

申請人	姓名		出生年月日(營業執照號)	
	業所名		業態類型	
	地址			
屠宰場	業所名		等級判定日期	年 月 日
	所在地			

胴體編號	履歷編號	品種	性別	重量	檔次	
					肉質 (肌內脂肪度)	肉量 (肉量指數)

計: 頭



簽發件數: 件 發行日期: 年 月 日

※ 本確認書內容可通過大韓民國畜產品質量評價院網站(www.ekape.or.kr) "畜產品等級判定確認書查詢"欄目查詢。

■ [별지 제5호서식]

No Isu.:

Sijil Penggredan Ternakan (Lembu)

Ini adalah untuk mengesahkan keputusan penggredan lembu oleh Korea Institute for Animal Products Quality Evaluation, yang merupakan institusi awam gabungan kerajaan, mengikut Perkara 40「Akta Industri Ternakan」, yang merupakan ordinan di bawah bidang kuasa Kementerian Pertanian, Makanan dan Hal Ehwal Luar Bandar dan Perkara 45(1) peraturan penguatkuasaan undang-undang yang sama seperti di bawah.

TT BB HH

Penilai Kualiti Produk Haiwan
Nama: (tandatangan atau cap)

Pemohon	Nama		No Pendaftaran Syarikat	
	Nama Perniagaan		Jenis Perniagaan	
	Alamat			
Rumah Penyembelihan	Nama Syarikat		Tarikh Penggredan	YY/ MM/DD
	Alamat			

No. Karkas	Nombor Latar	Baka	Jantina	Berat	Gred	
					Kualiti Daging (Skor Lemak)	Hasil Daging (Indeks Hasil)

Bilangan: Ekor

Bilangan Isu: Kes Tarikh Penerbitan: TT BB HH

※ Isi kandungan sijil ini boleh dicari menggunakan "Livestock (Cow) Grading Certificate Search" di laman utama (www.ekape.or.kr) The Korea Institute for Animal Products Quality Evaluation (Institut Penilaian Kualiti Produk Haiwan Korea.)

■ [별지 제6호서식]

លេខចេញលិខិត ៖

លិខិតបញ្ជាក់វាយតម្លៃពីកម្រិតផលិតកម្មសត្វ(គោ)

តាមមាត្រា៤០ ច្បាប់ស្តីពីចិញ្ចឹមសត្វ
ជាច្បាប់ឃុត្តតាធិការរបស់ក្រសួងកសិកម្មរុក្ខាប្រមាញ់និងនសោទចិញ្ចឹមសត្វនិងអាហារ កូរ៉េ និងមាត្រា៤៥ ប្រការ១ នៃបែញ្ញត្តិប្រតិបត្តិការច្បាប់ដដែលៃ
មណ្ឌលវាយតម្លៃគុណភាពផលិតកម្មមសត្វជាស្ថាប័នសាធារណៈក្រមរដ្ឋាភិបាលកូរ៉េបេញ្ជាក់លទ្ធផលពីវាយតម្លៃលើកម្រិតសត្វគាដូចខាងក្រោម។

ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ

អ្នកវាយតម្លៃគុណភាពផលិតកម្មមសត្វ

ឈ្មោះ : (ហត្ថលេខាឬប្រថាប់ត្រា)

អ្នកដាក់ពាក្យសុំ	ឈ្មោះ		ថ្ងៃខែឆ្នៃនាំកំណើត(លេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម)		
	ឈ្មោះហាង			ប្រភេទអាជីវកម្ម	
	អាស័យដ្ឋាន				
កន្លែងឃាត	ឈ្មោះក្រុមហ៊ុន		ថ្ងៃពិនិត្យរយ័យពីកម្រិត		ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ
	ទីតាំង				

លេខយោងសត្វ	លេខប្រវត្តិ	ប្រភេទពូជ	ភេទ	ទម្ងន់	កម្រិត	
					គុណភាពសាច់ (កម្រិតខ្លាញ់ក្នុងសាច់ដុំ)	ចំណុះសាច់ (សន្ទស្សន៍ចំណុះសាច់)

សរុប ក្បាល

ចំនួនចេញ៖ ករណី កាលបរិច្ឆេទចេញ៖ ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ

※ អំពីខ្លឹមសារនលៃខិតបញ្ជាក់នេះ អាចពិនិត្យយដាយប្រីប្រាស់
“ការពិនិត្យលិខិតបញ្ជាក់វាយតម្លៃកែម្រិតផលិតកម្មមសត្វ” នាគហោទំព័រ
របស់មណ្ឌលវាយតម្លៃគុណភាពផលិតកម្មមសត្វ កូរ៉េ(www.ekape.or.kr) ។

■ [별지 제7호서식]

Issue No.:

축산물(소)등급판정확인서
Livestock Products (Cattle) Grade Certificate

Taking into account Article 40 of the Livestock Industry Act and Article 45 of the Enforcement Rules for the Livestock Industry Act, which are administered by the Ministry of Agriculture, Food, and Rural Affairs of the Republic of Korea, the Korea Institute for Animal Products Quality Evaluation, an institution under the government of the Republic of Korea, confirms the following cattle grade:

Date: (Year/Month/Date)

Livestock Product Quality Grader
Name: (Signature or Seal)

신청인 Applicant	성명 Name		생년월일(사업자등록번호) Date of Birth (Corporate Registration Number)	
	업소명 Name of Facility		업태유형 Type of Business	
	주소 Address			
도축장 Slaughterhouse	업체명 Name of Business		등급판정일자 Date of Grading	년 월 일 (Year/Month/ Day)
	소재지 Address			

도체번호 Number of Carcasses	이력번호 Traceability Number	품종 Breed	성별 Gender	중량 Weight	등급 Grade	
					육질 (근내지방도) Quality (Marbling score)	육량 (육량지수) Yield (Meat mass index)

Total Number of Cattle:

Number of Issuances: Copies Date of Issuance: (Year-Month-Day)

※ The contents of this certificate may be accessed through the "Search for Livestock Products Grading Certificate" section on the website of the Korea Institute for Animal Products Quality Evaluation (www.ekape.or.kr).

■ [별지 제8호서식]

发行号:

畜产品(牛)等级判定确认书

根据大韩民国农林畜产食品部管辖法令《畜产法》第40条及同法施行规则第45条第1项,大韩民国政府下属的公共机关畜产品品质评价院做出如下牛等级判定结果。

年 月 日

畜产品质量评估师
姓名 (签字或盖章)

신청인 申請人	성명 姓名		생년월일(사업자등록번호) 出生日期（營業執照注冊号）	
	업소명 商戶名		업태유형 業態類型	
	주소 地址			
도축장 屠宰場	업체명 公司名		등급판정일자 等級判定日期	년 월 일 年 月 日
	소재지 地址			

도체번호 屠宰体号	이력번호 履歷号	품종 品种	성별 性别	중량 重量	등급 等級	
					육질 (근내지방도) 肉質 (肌內脂肪度)	육량 (육량지수) 肉量 (肉量指數)

计： 头

발행차수: 件 발행일자: 年 月 日

※ 本确认书内容可通过大韩民国畜产品质量评价院网站(www.ekape.or.kr)"畜产品等级判定确认书查询"栏目查询。

■ [별지 제9호서식]

發行號碼:

畜產品(牛)等級判定確認書

根據大韓民國農林畜產食品部管轄法令《畜產法》第40條及同法施行規則第45條第1項, 所屬大韓民國政府的公共機關的畜產品質量評價院, 如下確認牛等級判定結果。

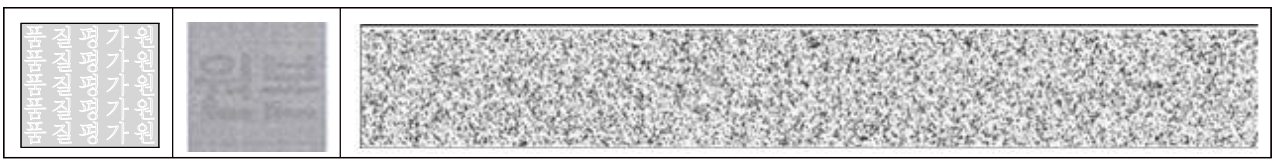
年 月 日

畜產品質量評價公司
姓名: (簽名 或 蓋章)

신청인 申請人	성명 姓名		생년월일(사업자등록번호) 出生年月日(營業執照號)	
	업소명 業所名		업태유형 業態類型	
	주소 地址			
도축장 屠宰場	업체명 業所名		등급판정일자 等級判定日期	년 월 일 年 月 日
	소재지 所在地			

도체번호 胴體編號	이력번호 履歷編號	품종 品種	성별 性別	중량 重量	등급 檔次	
					육질 (근내지방도) 肉質 (肌內脂肪度)	육량 (육량지수) 肉量 (肉量指數)

計: 頭



簽發件數: 件 發行日期: 年 月 日

※ 本確認書內容可通過大韓民國畜產品質量評價院網站(www.ekape.or.kr) "畜產品等級判定確認書查詢"欄目查詢。

■ [별지 제10호서식]

No Isu.:

Sijil Penggredan Ternakan (Lembu)

Ini adalah untuk mengesahkan keputusan penggredan lembu oleh Korea Institute for Animal Products Quality Evaluation, yang merupakan institusi awam gabungan kerajaan, mengikut Perkara 40「Akta Industri Ternakan」, yang merupakan ordinan di bawah bidang kuasa Kementerian Pertanian, Makanan dan Hal Ehwal Luar Bandar dan Perkara 45(1) peraturan penguatkuasaan undang-undang yang sama seperti di bawah.

TT BB HH

Penilai Kualiti Produk Haiwan
Nama: (tandatangan atau cap)

신청인 Pemohon	성명 Nama		생년월일(사업자등록번호) Tarikh Lahir (No Pendaftaran Syarikat)	
	업소명 Nama Perniagaan		업태유형 Jenis Perniagaan	
	주소 Alamat			
도축장 Rumah Penyembelihan	업체명 Nama Syarikat		등급판정일자 Tarikh Penggredan	년 월 일 TT/BB/HH
	소재지 Alamat			

도체번호 No. Karkas	이력번호 Nombor Latar	품종 Baka	성별 Jantina	중량 Berat	등급 Gred	
					육질 (근내지방도) Kualiti Daging (Skor Lemak)	육량 (육량지수) Hasil Daging (Indeks Hasil)

Bilangan: Ekor

Bilangan Isu: Kes Tarikh Penerbitan: TT BB HH

※ Isi kandungan sijil ini boleh dicari menggunakan "Livestock Grading Certificate Search" di laman utama (www.ekape.or.kr) The Korea Institute for Animal Products Quality Evaluation (Institut Penilaian Kualiti Produk Haiwan Korea.)

■ [별지 제11호서식]

លេខចញ្ចៀលិខិត ៖

លិខិតបញ្ជាក់វាយតម្លៃពីកម្រិតផលិតកម្មមសត្វ(គោ)

តាមមាត្រា៤0 ច្បាប់ស្តីពីចិញ្ចឹមសត្វជាច្បាប់ឃុត្តតាធិការរបស់ក្រសួងកសិកម្មមរុក្ខាប្រមាញ់និងនសោទចិញ្ចឹមសត្វនិងអាហារ កូរ៉េ និងមាត្រា៤៥ ប្រការ១ នបែញ្ញត្តិប្រតិបត្តិការច្បាប់ដដែលៃ
មណ្ឌលវាយតម្លៃគុណភាពផលិតកម្មមសត្វជាស្ថាប័នសាធារណៈក្រមរដ្ឋាភិបាលកូរ៉េបញ្ជាក់លទ្ធផលពីវាយតម្លៃលើកម្រិតសត្វគាដូចខាងក្រម។

ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ

អ្នកវាយតម្លៃគុណភាពផលិតកម្មមសត្វ

ឈ្មោះ : (ហត្ថលេខាឬប្រថាប់ត្រា)

신청인 អ្នកដាក់ពាក្យសុំ	성명 ឈ្មោះ		생년월일(사업자등록번호) ថ្ងៃខែឆ្នៃដាក់ណាត(លេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម)	
	업소명 ឈ្មោះហាង		업태유형 ប្រភេទអាជីវកម្ម	
	주소 អាសយដ្ឋាន			
도축장 កន្លែងដែលឃាត	업체명 ឈ្មោះក្រុមហ៊ុន		등급판정일자 ថ្ងៃពិនិត្យវាយតម្លៃកម្រិត	년 월 일 ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ
	소재지 ទីតាំង			

도체번호 លេខយោងសត្វ	이력번호 លេខប្រវត្តិ	품종 ប្រភេទពូជ	성별 ភេទ	중량 ទម្ងន់	등급 កម្រិត	
					육질 (근내지방도) គុណភាពសាច់ (កម្រិតខ្លាញ់ក្នុងសាច់ដុំ)	육량 (육량지수) ចំណែកសាច់ (សន្ទស្សន៍ចំណែកសាច់)

សរុប ក្បាល

원가격 가격		

ចំនួនចញ្ចៀ៖ ករណី កាលបរិច្ឆេទចញ្ចៀ៖ ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ

※ អំពីខ្លឹមសារនលៃលិខិតបញ្ជាក់នេះ អាចពិនិត្យដាយប្រីប្រាស់
“ការពិនិត្យលិខិតបញ្ជាក់វាយតម្លៃកែម្រិតផលិតកម្មមសត្វ” នាគេហទំព័រ
របស់មណ្ឌលវាយតម្លៃគុណភាពផលិតកម្មមសត្វ កូរ៉េ(www.ekape.or.kr) ។

■ [별지 제12호서식] <신 설>

发行号:

畜产品(牛)等级判定确认书

(QR 이미지)

根据大韩民国农林畜产食品部管辖法令《畜产法》第40条及同法施行规则第45条第1项,大韩民国政府下属的公共机关畜产品品质评价院做出如下牛等级判定结果。

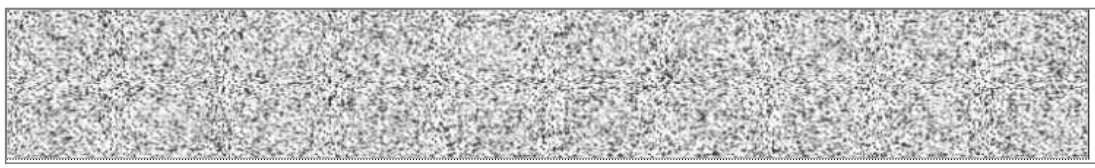
年 月 日

畜产品质量评估师:
姓名: (签字 或 盖章)

Applicant 申请人	Name 姓名		Date of Birth (Corporate Registration Number) 出生日期(营业执照注册号)	
	Name of Facility 商户名		Type of Business 业态类型	
	Address 地址			
Slaughter house 屠宰场	Name of Business 公司名		Date of Grading 等级判定日期	(Year/Month/Day) 年 月 日
	Address 地址			

Number of Carcasses 屠宰体号	Traceability Number 履历号	Breed 品种	Gender 性别	Weight 重量	Grade	
					Quality (Marbling score) 肉质 (肌内脂肪度)	Yield (Meat mass index) 肉量 (肉量指数)

计 : 头



发行次数: 件 发行日期: 年 月 日

※ 本确认书内容可通过大韩民国畜产品质量评价院网站(www.ekape.or.kr)"畜产品等级判定确认书查询"栏目查询。

■ [별지 제13호서식] <신 설>

發行號碼:

畜產品（牛）等級判定確認書

(QR 이미지)

根據大韓民國農林畜產食品部管轄法令《畜產法》第40條及同法施行規則第45條第1項, 所屬大韓民國政府的公共機關的畜產品質量評價院, 如下確認牛等級判定結果。

年　　月　　日

畜產品質量評價公司:
姓名:　　(簽名 或 蓋章)

Applicant 申請人	Name 姓名		Date of Birth (Corporate Registration Number) 出生年月日(營業執照號)	
	Name of Facility 業所名		Type of Business 業態類型	
	Address 地址			
Slaughter house 屠宰場	Name of Business 業所名		Date of Grading 等級判定日期	(Year/Month/Day) 年　月　日
	Address 所在地			

Number of Carcasses 胴體編號	Traceability Number 履歷編號	Breed 品種	Gender 性別	Weight 重量	Grade	
					Quality (Marbling score) 肉質 (肌內脂肪度)	Yield (Meat mass index) 肉量 (肉量指數)

計:　　頭

簽發件數:　　件　發行日期:　　年　月　日

※ 本確認書內容可通過大韓民國畜產品質量評價院網站(www.ekape.or.kr) "畜產品等級判定確認書查詢"欄目查詢。

■ [별지 제14호서식] <신 설>

No Isu.:

Sijil Penggredan Ternakan (Lembu)

(QR 이미지)

Ini adalah untuk mengesahkan keputusan penggredan lembu oleh Korea Institute for Animal Products Quality Evaluation, yang merupakan institusi awam gabungan kerajaan, mengikut Perkara 40「Akta Industri Ternakan」, yang merupakan ordinan di bawah bidang kuasa Kementerian Pertanian, Makanan dan Hal Ehwal Luar Bandar dan Perkara 45(1) peraturan penguatkuasaan undang-undang yang sama seperti di bawah.

TT BB HH

Penilai Kualiti Produk Haiwan:
Nama: (tandatangan atau cap)

Applicant Pemohon	Name Nama		Date of Birth (Corporate Registration Number) Tarikh Lahir (No Pendaftaran Syarikat)	
	Name of Facility Nama Perniagaan		Type of Business Jenis Perniagaan	
	Address Alamat			
Slaughter house Rumah Penyembelihan	Name of Business Nama Syarikat		Date of Grading Tarikh Penggredan	(Year/Month/Day) TT BB HH
	Address Alamat			

Number of Carcasses No. Karkas	Traceability Number Nombor Latar	Breed Baka	Gender Jantina	Weight Berat	Grade Gred	
					Quality (Marbling score) Kualiti Daging (Skor Lemak)	Yield (Meat mass index) Hasil Daging (Indeks Hasil)

Bilangan: Ekor

Bilangan Isu: Kes Tarikh Penerbitan: TT BB HH

※ Isi kandungan sijil ini boleh dicari menggunakan "Livestock Grading Certificate Search" di laman utama (www.ekape.or.kr) The Korea Institute for Animal Products Quality Evaluation (Institut Penilaian Kualiti Produk Haiwan Korea.)

■ [별지 제15호서식] <신 설>

លេខចញ្ចៀលិខិត ៖

លិខិតបញ្ជាក់វាយតម្លៃលើកម្រិតផលិតកម្មសត្វ(គោ)

(QR 이미지)

តាមមាត្រា៤០ ច្បាប់ស្តីពីចិញ្ចឹមសត្វ ជាច្បាប់ឃុត្តតាធិការរបស់ក្រសួងកសិកម្មរុក្ខខាប្រមាញ់និងនសោទចិញ្ចឹមសត្វនិងអាហារ ក្រុង និងមាត្រា៤៥ ប្រការ១ នបែញ្ញត្តិប្រតិបត្តិការច្បាប់ដដែលៃ
មណ្ឌលវាយតម្លៃគុណភាពផលិតកម្មសត្វជាស្ថាប័នសាធារណៈក្រមរដ្ឋាភិបាលក្រុងបេញ្ជាក់លទ្ធផលវាយតម្លៃលើកម្រិតសត្វគោដូចខាងក្រោម។

ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ

អ្នកវាយតម្លៃគុណភាពផលិតកម្មសត្វ:

ឈ្មោះ: (ហត្ថលេខាឬប្រថាប់ត្រា)

Applicant អ្នកដាក់ពាក្យសុំ	Name ឈ្មោះ		Date of Birth (Corporate Registration Number) ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត (លេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម)	
	Name of Facility ឈ្មោះហាង		Type of Business ប្រភេទអាជីវកម្ម	
	Address អាសយដ្ឋាន			
Slaughter house កន្លែងសំលាប់	Name of Business ឈ្មោះក្រុមហ៊ុន		Date of Grading ថ្ងៃវិនិច្ឆ័យពីកម្រិត	(Year/Month/Day) ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ
	Address ទីតាំង			

Number of Carcasses លេខយោងសត្វ	Traceability Number លេខប្រវត្តិ	Breed ប្រភេទពូជ	Gender ភេទ	Weight ទម្ងន់	Grade	
					Quality (Marbling score) គុណភាពសាច់ (កម្រិតខ្លាញ់ក្នុងសាច់ដុំ)	Yield (Meat mass index) ចំណេះសាច់ (សន្ទស្សន៍ចំណេះសាច់)

សរុប ក្បាល

ចំនួនចញ្ចេះ ករណី កាលបរិច្ឆេទចញ្ចេះ ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ

※ អំពីខ្លឹមសារនៃលិខិតបញ្ជាក់នេះ អាចពិនិត្យដោយប្រើប្រាស់ “ការពិនិត្យលិខិតបញ្ជាក់វាយតម្លៃកែម្រិតផលិតកម្មសត្វ” នៅគេហទំព័រ របស់មណ្ឌលវាយតម្លៃគុណភាពផលិតកម្មសត្វ ក្រុង(www.ekape.or.kr) ។

■ [별지 제15호의2서식] <신 설>

IOлгосон дугаар:

Малын гаралтай бүтээгдэхүүн (үхрийн мах) — ны зэрэглэлийг баталгаажуулсан гэрчилгээ

(QR 이미지)

БНСУ-ын ХҮнс, хөдөө аж ахуйн яамны харьяа хууль тогтоомж, дҮрэм журам тогтоох газар“Малын тухай хуулийн 40-р зҮйл болон тус хуулийн хэрэгжилтийн дҮрмийн 45-р зҮйлийн 1-д заасны дагуу, БНСУ-ын Засгийн газрын харьяа олон нийтийн байгууллага болох Малын гаралтай бҮтээгдэхҮҮний чанарын Үнэлгээний төвөөс Үхрийн мах ны зэрэглэл тогтоосны Үр дҮнг доорх байдлаар баталгаажуулж байна.

он сар өдөр

Малын гаралтай бүтээгдэхүүний чанарын үнэлэг тогтоогчий н харьяалал :

Хүсэлт гаргагч : (гарын үсэг)

Хүсэлт гаргагч	Овог нэр		Төрсөногноо (Улсынбүртгэлий н гэр чилгээний дугаар)	
	Бай гуулл агын нэр		Үй л ажиллагааны төрөл	
	Хаяг			
Нядалгааны газар	Бай гуулл агын нэр		Зэрэглэл тогтоосон өдөр	он сар өдөр
	Бай ршил			

Нядалгааны газар	Гарал үүсл ий н дугаар	Үүл дэр	Хүй с	Жин	Зэрэглэл	
					Махны чанар (булчингий н дотор өөхний хэмжээ)	Махны гарц (Махны инде кс)

Н и й т : т о л г о й

Гаргасан тоо : удаа Олгосон өдөр : он сар өдөр

※ Энэхүү баталгааны хуудсыг малын гаралтай бүтээгдэхүүний чанарын үнэлгээний веб хуудас(www.ekape.or.kr)-ны “Малын гаралтай бүтээгдэхүүний зэрэглэл тогтоосон баталгааны хуудас шалгах” цэснээс хай ж шалгах боломжтой .

■ [별지 제15호의3서식] <신 설>

رقم الإصدار:

(QR 이미지)

وثيقة إثبات تصنيف المنتجات الحيوانية (الأبقار)

استنادًا لأحكام المادة 40 من "قانون الثروة الحيوانية" والمادة 45 الفقرة 1 من اللائحة التنفيذية للقانون ذاته، والخاضعتين لاختصاص وزارة الزراعة والغذاء والشؤون الريفية في جمهورية كوريا، يقوم المعهد الكوري لتقييم جودة المنتجات الحيوانية، بصفته مؤسسة عامة تابعة للحكومة الكورية، بإصدار تأكيد رسمي بنتيجة تصنيف الأبقار على النحو الآتي:

يوم شهر سنة

معهد تقييم المنتجات الحيوانية:

مقدم الطلب: (الختم)

مقدم الطلب	الاسم		(تاريخ الميلاد)رقم السجل التجاري	
	اسم الشركة		نوع العمل	
	العنوان			
المسلخ	اسم الشركة		تاريخ تأكيد التصنيف	يوم/شهر/عام
	العنوان			

رقم الذبيحة	رقم التتبع	السلالة	الجنس	الوزن	التصنيف	
					كمية اللحم (مؤشر كمية اللحم)	جودة اللحم (نسبة الدهون داخل العضلات)

المجموع: رأس

تاريخ الإصدار: عدد مرات الإصدار:

※ يمكن البحث في محتويات هذه الوثيقة باستخدام قسم "الاستعلام عن وثيقة إثبات تصنيف المنتجات الحيوانية" على الموقع الإلكتروني لمعهد تقييم جودة المنتجات الحيوانية (www.ekape.or.kr).

■ [별지 제15호의4서식] <신 설>

IOлгосон дугаар:

Малын гаралтай бүтээгдэхүүн (үхрийн мах) — ны зэрэглэлийг баталгаажуулсан гэрчилгээ

(QR 이미지)

БНСУ-ын ХҮнс, хөдөө аж ахуйн яамны харьяа хууль тогтоомж, дҮрэм журам тогтоох газар“Малын тухай хуулийн 40-р зҮйл болон тус хуулийн хэрэгжилтийн дҮрмийн 45-р зҮйлийн 1-д заасны дагуу, БНСУ-ын Засгийн газрын харьяа олон нийтийн байгууллага болох Малын гаралтай бҮтээгдэхҮҮний чанарын Үнэлгээний төвөөс Үхрийн махны зэрэглэл тогтоосны Үр дҮнг доорх байдлаар баталгаажуулж байна.

он сар өдөр

Малын гаралтай бүтээгдэхүүний чанарын үнэлэг тогтоогчий н харьяалал :

Хүсэлт гаргагч : (гарын үсэг)

신청인 Хүсэлт гаргагч	성명 Овог нэр		생년월일(사업자등록번호) Төрсөногноо (Улсынбүртгэлий н гэрчил гээний дугаар)	
	업소명 Бай гуулл агын нэр		업태유형 Үй л ажиллагааны төрөл	
	주소 Хаяг			
도축장 Нядалгаан ы газар	업체명 Бай гуулл агын нэр		등급판정일자 Зэрэглэл тогтоосон өдөр	년 월 일 он сар өдөр
	소재지 Бай ршил			

도체번호 Нядалгааны газар	이력번호 Гарал үүсл ий н дугаар	품종 Үүл дэр	성별 Хүй с	중량 Жин	등급 Зэрэглэл	
					육질 (근내지방도) Махны чанар (булчингий н д отор өөхний хэ мжээ)	육량 (육량지수) Махны гарц (М а х н ы и н д е к с)

Н и й т : т о л г о й

Гаргасан тоо : Гаргасан өдөр :

※ Энэхүү баталгааны хуудсыг малын гаралтай бүтээгдэхүүний чанарын үнэлгээний веб хуудас(www.ekape.or.kr)-ны “Малын гаралтай бүтээгдэхүүний зэрэглэл тогтоосон баталгааны хуудас шалгах” цэснээс хай ж шалгах боломжтой .

■ [별지 제15호의5서식] <신 설>

رقم الإصدار:

(QR 이미지)

وثيقة إثبات تصنيف المنتجات الحيوانية (الأبقار)

استنادًا لأحكام المادة 40 من "قانون الثروة الحيوانية" والمادة 45 الفقرة 1 من اللائحة التنفيذية للقانون ذاته، والخاضعتين لاختصاص وزارة الزراعة والغذاء والشؤون الريفية في جمهورية كوريا، يقوم المعهد الكوري لتقييم جودة المنتجات الحيوانية، بصفته مؤسسة عامة تابعة للحكومة الكورية، بإصدار تأكيد رسمي بنتيجة تصنيف الأبقار على النحو الآتي:

يوم شهر سنة

معهد تقييم المنتجات الحيوانية:

مقدم الطلب: (الختم)

신청인 مقدم الطلب	성명 الاسم		생년월일(사업자등록번호) (تاريخ الميلاد)رقم السجل التجاري	
	업소명 اسم الشركة		업태유형 نوع العمل	
	주소 العنوان			
도축장 المسلخ	업체명 اسم الشركة		등급판정일 تاريخ تأكيد التصنيف	년 월 일 يوم/شهر/عام
	소재지 العنوان			

도체번호 رقم الذبيحة	이력번호 رقم التتبع	품종 السلالة	성별 الجنس	중량 الوزن	등급 التصنيف	
					육량 (육량지수) كمية اللحم (مؤشر كمية اللحم)	육질 (근내지방도) جودة اللحم (نسبة الدهون داخل العضلات)

المجموع: رأس

تاريخ الإصدار: عدد مرات الإصدار:

※ يمكن البحث في محتويات هذه الوثيقة باستخدام قسم "الاستعلام عن وثيقة إثبات تصنيف المنتجات الحيوانية" على الموقع الإلكتروني لمعهد تقييم جودة المنتجات الحيوانية (www.ekape.or.kr).

■ [별지 제15호의6서식] <신 설>

IOлгосон дугаар:

Малын гаралтай бүтээгдэхүүн (үхрийн мах)-ны зэрэглэлийг баталгаажуулсан гэрчилгээ

(QR 이미지)

БНСУ-ын ХҮнс, хөдөө аж ахуйн яамны харьяа хууль тогтоомж, дҮрэм журам тогтоох газар"Малын тухай хуулийн 40-р зҮйл болон тус хуулийн хэрэгжилтийн дҮрмийн 45-р зҮйлийн 1-д заасны дагуу, БНСУ-ын Засгийн газрын харьяа олон нийтийн байгууллага болох Малын гаралтай бҮтээгдэхҮҮний чанарын Үнэлгээний төвөөс Үхрийн махны зэрэглэл тогтоосны Үр дҮнг доорх байдлаар баталгаажуулж байна.

он сар өдөр

Малын гаралтай бүтээгдэхүүний чанарын үнэлэг тогтоогчийн харьяалал :

Хүсэлт гаргагч : (гарын үсэг)

Applicant Хүсэлт гаргагч	Name Овог нэр		Date of Birth (Corporate Registration Number) Төрсөногноо (Улсынбүртгэлийн гэрчилгээний дугаар)	
	Name of Facility Бай гуулл агын нэр		Type of Business Үйл ажиллагааны төрөл	
	Address Хаяг			
Slaughter house Нядалгаан ы газар	Name of Business Бай гуулл агын нэр		Date of Grading Зэрэглэл тогтоосон өдөр	(Year/Month/Day) он сар өдөр
	Address Бай ршил			

Number of Carcasses Нядалгааны газар	Traceability Number Гарал үүсл ийн дугаар	Breed Үүл дэр	Gender Хүй с	Weight Жин	Grade Зэрэглэл	
					Quality (Marbling score) Махны чанар (булчингийн дотор өөхний хэм жээ)	Yield (Meat mass index) Махны гарц (Махны индекс)

Нийт: толгой

Гаргасан тоо : Гаргасан өдөр :

※ Энэхүү баталгааны хуудсыг малын гаралтай бүтээгдэхүүний чанарын үнэлгээний веб хуудас(www.ekape.or.kr)-ны "Малын гаралтай бүтээгдэхүүний зэрэглэл тогтоосон баталгааны хуудас шалгах" цэснээс хайж шалгах боломжтой.

■ [별지 제15호의7서식] <신 설>

رقم الإصدار:

(QR 이미지)

وثيقة إثبات تصنيف المنتجات الحيوانية (الأبقار)

استنادًا لأحكام المادة 40 من "قانون الثروة الحيوانية" والمادة 45 الفقرة 1 من اللائحة التنفيذية للقانون ذاته، والخاضعتين لاختصاص وزارة الزراعة والغذاء والشؤون الريفية في جمهورية كوريا، يقوم المعهد الكوري لتقييم جودة المنتجات الحيوانية، بصفته مؤسسة عامة تابعة للحكومة الكورية، بإصدار تأكيد رسمي بنتيجة تصنيف الأبقار على النحو الآتي:

يوم شهر سنة

معهد تقييم المنتجات الحيوانية:

مقدم الطلب: (الختم)

Applicant مقدم الطلب	Name الاسم		Date of Birth (Corporate Registration Number) (تاريخ الميلاد)رقم السجل التجاري	
	Name of Facility اسم الشركة		Type of Business نوع العمل	
	Address العنوان			
Slaughter house المسلخ	Name of Business اسم الشركة		Date of Grading تاريخ تأكيد التصنيف	(Year/Month/Day) يوم/شهر/عام
	Address العنوان			

Number of Carcasses رقم الذبيحة	Traceability Number رقم التتبع	Breed السلالة	Gender الجنس	Weight الوزن	Grade التصنيف	
					Yield (Meat mass index) كمية اللحم (مؤشر كمية اللحم)	Quality (Marbling score) جودة اللحم (نسبة الدهون داخل العضلات)

المجموع: رأس

تاريخ الإصدار: عدد مرات الإصدار:

※ يمكن البحث في محتويات هذه الوثيقة باستخدام قسم "الاستعلام عن وثيقة إثبات تصنيف المنتجات الحيوانية" على الموقع الإلكتروني لمعهد تقييم جودة المنتجات الحيوانية (www.ekape.or.kr).

■ [별지 제16호서식] <신 설>

Issue No. :

Livestock Product (Pigs) Grade Certificate

(QR 이미지)

Taking into account Article 40 of the Livestock Industry Act and Article 45 of the Enforcement Rules for the Livestock Industry Act, which are administered by the Ministry of Agriculture, Food, and Rural Affairs of the Republic of Korea, the Korea Institute for Animal Products Quality Evaluation, an institution under the government of the Republic of Korea, confirms the following pig grade.

Date: (Year/Month/Date)

Livestock Product Quality Grader:

Name: (Signature or Seal)

Applicant	Name		Date of Birth (Corporate Registration Number)	
	Name of Facility		Type of Business	
	Address			
Slaughter house	Name of Business		Date of Grading	(Year/Month/Day)
	Address			

(heads)

Traceability Number and Carcass Number	Grade	Traceability Number and Carcass Number	Grade	Traceability Number and Carcass Number	Grade

Total: heads (1+Grade: 1Grade: 2Grade: Non-grade:)

No. of Issues: Issue Date:

※ You can make an inquiry about the details of this document at "Livestock Product Grade Certificate Inquiry" tab from the Korea Institute for Animal Products Quality Evaluation website(www.ekape.or.kr).

■ [별지 제17호서식] <신 설>

发行号:

畜产品(猪)等级判定确认书

(QR 이미지)

根据大韩民国农林畜产食品部实施的畜牧法第40条及畜牧法实施规则第45条,作为大韩民国政府下属机构的畜产品质量评价院对鸡蛋、鸡、鸭的等级确定为如下。

年　　月　　日

畜产品质量评估师:

姓名:　　(签字 或 盖章)

申请人	姓名		出生日期(营业执照注册号)	
	商户名		业态类型	
	地址			
屠宰场	公司名		等级判定日期	年　月　日
	地址			

(头)

履历号及屠宰体号	等级	履历号及屠宰体号	等级	履历号及屠宰体号	等级

总:　　头　　(　1+ 等级:　　1等级:　　2等级:　　等除外等级:　　)

发行次数:　　件　发行日期:

※　本确认书内容可通过大韩民国畜产品质量评价院网站(www.ekape.or.kr)"畜产品等级判定确认书查询"栏目查询。

■ [별지 제18호서식] <신 설>

發行號:

畜產品(豬)等級判定確認書

(QR 이미지)

根據大韓民國農林畜產食品部實施的《畜產法》第40條及《畜產法施行規則》第45條，大韓民國政府旗下機構「畜產品質評價院」對雞蛋、雞肉和鴨肉的等級確定如下。

年　　月　　日

畜產品質量評價公司:

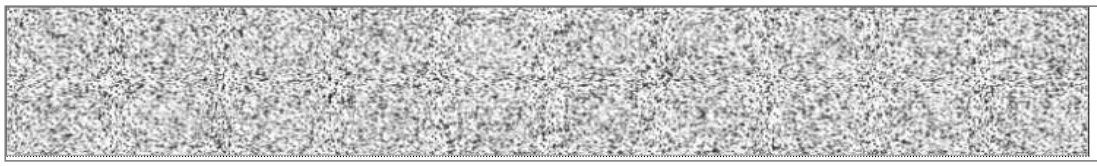
姓名:　　(簽名 或 蓋章)

申請人	姓名		出生年月日(營業執照號)	
	業所名		業態類型	
	地址			
屠宰場	業所名		等级判定日期	年　月　日
	所在地			

(頭)

履歷號及屠宰體號	等級	履歷號及屠宰體號	等級	履歷號及屠宰體號	等級

總:　　頭　　(　1+ 等級:　　1等級:　　2等級:　　等除外等級:　　)



發行次數:　　件　發行日期:

※ 本確認書內容可通過大韓民國畜產品品質評價院網站(www.ekape.or.kr)"畜產品等級判定確認書查詢"欄目查詢。

■ [별지 제19호서식] <신 설>

IОлгосон
дугаар:

Малын гаралтай бүтээгдэхүүн (гахай)-ий зэрэглэлий г баталгаажуулсан гэрчилгээ

(QR 이미지)

БНСУ-ын ХАА ХҮнсний яамнаас хэрэгжҮҮлж байгаа малын гаралтай бҮтээгдэхҮҮний ту хай хуулийн 40-р зҮйл, тус хуулийг хэрэгжҮҮлэх журмын 45-р зҮйлийн дагуу БНСУ-ын засгийн газрын дэргэдэх байгууллага болох Малын гаралтай бҮтээгдэхҮҮний чанарын Үнэлгээний төвөөс дараахь байдлаар өндөг, тахиа, нугасны зэрэглэлийг баталгаажуул ж байна.

он сар өдөр

Малын гаралтай бүтээгдэхүүний чанарын үнэлэг
тогтоогчий н харьяалал :

Хүсэлт гаргагч : (гарын үсэг)

Хүсэлт гаргагч	Овог нэр		Төрсөн огноо(Улсын бүртгэлий н гэрчилгээний дугаар)	
	Бай гуулла гын нэр		Үй л ажиллагааны өрөл	
	Хаяг			
Нядалгаа ны газар	Бай гуулла гын нэр		Зэрэглэл тогтоосон өдөр	он сар өдөр
	Бай ршил			

(Эзэлхүүн)

Түүхий н болон дамжуулагч ий н дугаар	Зэрэглэл	Түүхий н болон дамжуулагч ий н дугаар	Зэрэглэл	Түүхий н болон дамжуулагч ий н дугаар	Зэрэгл эл

Ний т : Эзэлхүүн (1+ Зэрэглэл: 1Зэрэглэл: 2Зэрэглэл: Зэрэглэлгүй :)

Гаргасан тоо : Гаргасан өдөр :

※ Энэхүү баталгааны хуудсыг малын гаралтай бүтээгдэхүүний чанарын үнэлгээний веб хуудас(www.ekape.or.kr)-ны “Малын гаралтай бүтээгдэхүүний зэрэглэл тогтоосон баталгааны хуудас шалгах” цэснээс хай ж шалгах боломжтой .

■ [별지 제20호서식] <신 설>

:قم الإصدار

(QR 이미지)

وثيقة إثبات تصنيف المنتجات الحيوانية
(لحم الخنزير)

استنادًا إلى المادة 40 من قانون صناعة الثروة الحيوانية والمادة 45 من اللائحة التنفيذية للقانون نفسه، التي تديرها وزارة الزراعة والأغذية والشؤون الريفية في جمهورية كوريا، تحدد الهيئة الكورية لتقييم جودة منتجات الثروة الحيوانية، التابعة لحكومة جمهورية كوريا، فئات البيض، والدجاج، والبط، وما إلى ذلك على النحو التالي:

يوم/شهر/عام

معهد تقييم المنتجات الحيوانية:

مقدم الطلب: (الختم)

مقدم الطلب	الاسم		تاريخ الميلاد)رقم السجل (التجاري	
	اسم الشركة		نوع العمل	
	العنوان			
المسلخ	اسم الشركة		تاريخ تأكيد التصنيف	يوم/شهر/عام
	العنوان			

(ذبيحة)

رقم السجل ورقم الذبيحة	التصنيف	رقم السجل ورقم الذبيحة	التصنيف	رقم السجل ورقم الذبيحة	التصنيف

إجمالي: ذبيحة (1 + التصنيف: 1 التصنيف: 2 التصنيف: أخرى:)

تاريخ الإصدار: عدد مرات الإصدار:

※ يمكن البحث في محتويات هذه الوثيقة باستخدام قسم "الاستعلام عن وثيقة إثبات تصنيف المنتجات الحيوانية" على الموقع الإلكتروني لمعهد تقييم جودة المنتجات الحيوانية (www.ekape.or.kr).

■ [별지 제21호서식] <신 설>

Nombor Pengeluaran:

Sijil Pengesahan Penilaian Gred Produk Ternakan (Khinzir)

(QR 이미지)

Dengan mengambil kira Perkara 40 Akta Industri Ternakan dan Perkara 45 Peraturan Penguatkuasaan untuk Akta Industri Ternakan, yang ditadbir oleh Kementerian Pertanian, Makanan dan Hal Ehwal Luar Bandar Republik Korea, Institut Kualiti Produk Haiwan Korea. Penilaian, sebuah institusi di bawah kerajaan Republik Korea, mengesahkan gred Telur, Ayam, dan Itik berikut.

TT BB HH

Penilai Kualiti Produk Haiwan:

Nama: (tandatangan atau cap)

Pemohon	Nama		No Pendaftaran Syarikat	
	Nama Perniagaan		Jenis Perniagaan	
	Alamat			
Rumah Penyembelihan	Nama Syarikat		Tarikh Penggredan	TT BB HH
	Alamat			

(Ekor)

ombor Rujukan & Nombor konduktor	Gred	Nombor Rujukan & Nombor konduktor	Gred	Nombor Rujukan & Nombor konduktor	Gred

Jumlah Keseluruhan: Ekor (1+Gred: 1Gred: 2Gred: Gred Bukan Standard:)

Bilangan Pengeluaran: Tarikh Pengeluaran:

※ Anda boleh menyemak kandungan sijil ini melalui laman web Institut Penilaian Kualiti Produk Ternakan (www.ekape.or.kr) di bahagian "Semakan Sijil Pengesahan Penilaian Gred Produk Ternakan"

■ [별지 제22호서식] <신 설>

Số ban hành:

GIẤY XÁC NHẬN PHÁN ĐỊNH CẤP BẬC SẢN PHẨM CHĂN NUÔI (LỢN)

(QR 이미지)

Theo Điều 40 Luật Chăn nuôi và Điều 45 Thông tư hướng dẫn thi hành Luật Chăn nuôi do Bộ Nông nghiệp, Lâm nghiệp, Chăn nuôi và Thực phẩm Hàn Quốc ban hành, Viện Đánh giá Chất lượng Sản phẩm Chăn nuôi, cơ quan trực thuộc chính phủ Hàn Quốc quy định chất lượng trứng, gà, vịt như sau.

Ngày tháng năm

Người đánh giá chất lượng sản phẩm chăn nuôi Tổ chức:

Người đăng ký: (Ký tên)

Người đăng ký	Họ tên		Ngày tháng năm sinh (Số đăng ký kinh doanh)	
	Tên cửa hàng		Loại hình kinh doanh	
	Địa chỉ			
Lò mổ	Tên doanh nghiệp		Ngày phán định cấp bậc	Ngày tháng năm
	Địa chỉ			

(con)

Số lý lịch và số mã đầu lợn	Cấp bậc	Số lý lịch và số mã đầu lợn	Cấp bậc	Số lý lịch và số mã đầu lợn	Cấp bậc

Tổng cộng: con (1+ Cấp bậc: 1Cấp bậc: 2Cấp bậc: Cấp bậc khác:)

Số lần cấp: Ngày ban hành :

※ Có thể tra cứu nội dung của giấy xác nhận này bằng cách vào phần “Tra cứu giấy xác nhận phán định cấp bậc sản phẩm chăn nuôi” trên trang chủ của Viện nghiên cứu đánh giá chất lượng sản phẩm chăn nuôi Hàn Quốc (www.ekape.or.kr)

■ [별지 제23호서식] <신 설>

หมายเลขเอกสาร :

หนงสือยืนยนการพิจารณาเกรดผลิตภณฑ์ปศุสตว์ (สุกร)

(QR 이미지)

ตามมาตรา 40 ของพระราชบญญติปศุสตว์ และมาตรา 45 ของกฎการบงคบใช้ของพระราชบญญติปศุสตว์ บงคบใช้โดยกระทรวงเกษตร อาหาร และกิจการชนบทของสาธารณรฐเกาหลี และสถาบนประเมินคุณภาพผลิตภณฑ์ปศุสตว์ ซึ่งเป็นหน่วยงานภายใต้รฐบาลของ สาธารณรฐเกาหลีได้มีการกำหนดเกรดไข่, ไก่ และเป็ด ดงรายละเอียดต่อไปนี

วน เดือน ปี

ร่วมกบสำนกงานประเมินคุณภาพผลิตภณฑ์ปศุสตว์ :

ผู้ยืน : (ลายเซนต์)

ผู้ยืน	ชือ สกุล		วนเดือนปีเกิด (หมายเลขทะเบียนการค้า)	
	ชือสถานประกอบการ		ประเภทธุรกิจ	
	ทีอยู่			
โรงฆ่าสตว์	ชือบริษท		วนทีพิจารณาเกรด	วน เดือน ปี
	ทีตง			

(ตว)

เลขทีประวติและเลขทีการฆ่าสตว์	เกรด	เลขทีประวติและเลขทีการฆ่าสตว์	เกรด	เลขทีประวติและเลขทีการฆ่าสตว์	เกรด

ทงหมด : ตว (1+เกรด : 1เกรด : 2เกรด : เกรดอืนๆ :)

จำนวนทีออกเอกสาร : วนทีดำเนินการ :

※ รายละเอียดของของหนงสือยืนยนนีสามารถค้นหาได้โดยใช้ส่วน "การสอบถามการยืนยนการจดเกรดผลิตภณฑ์ปศุสตว์" บนเว็บไซต์สถาบนประเมินคุณภาพผลิตภณฑ์ปศุสตว์ (www.ekape.or.kr)

■ [별지 제24호서식] <신 설>

លេខចញ្ជៀលិខិត៖

លិខិតបញ្ជាក់វាយតម្លៃលើកម្រិតផលិតកម្មសត្វ(ជ្រូក)

(QR 이미지)

ឃ្លោងតាមមាត្រា ៣០ នៃច្បាប់សុខភាពសត្វ ត្រី និងឃ្លាំងទុកវត្ថុធាតុដើមចំណីសត្វ ត្រូវបានធ្វើឡើងដោយ ក្រសួងកសិកម្ម ម្ស៉ូបៀងអាហារនិងកិច្ច ចក្សាជនបទនិងស្បៀងអាហារក្រសួងវប្បធម៌ កីឡា ទេសចរណ៍ និងទំនាក់ទំនងសាធារណៈ ក្រសួងយុត្តិធម៌ និងទំនាក់ទំនងសាធារណៈ ការិយាល័យអប់រំសុខភាពសត្វ និងទំនាក់ទំនងខាងក្រៅ ក្រសួងបរិស្ថាន និងធនធានធម្មជាតិ

■ [별지 제25호서식] <신 설>

Issue No. :

Livestock Product (Pigs) Grade Certificate

(QR 이미지)

Taking into account Article 40 of the Livestock Industry Act and Article 45 of the Enforcement Rules for the Livestock Industry Act, which are administered by the Ministry of Agriculture, Food, and Rural Affairs of the Republic of Korea, the Korea Institute for Animal Products Quality Evaluation, an institution under the government of the Republic of Korea, confirms the following pig grade

Date: (Year/Month/Date)

Livestock Product Quality Grader:

Name: (Signature or Seal)

신청인 Applicant	성명 Name		생년월일(사업자등록번호) Date of Birth (Corporate Registration Number)	
	업소명 Name of Facility		업태유형 Type of Business	
	주소 Address			
도축장 Slaughterhouse	업체명 Name of Business		등급판정일자 Date of Grading	년 월 일 (Year/Month/Day)
	소재지 Address			

두 (heads)

이력번호 및 도체번호 Traceability Number and Carcass Number	등급 Grade	이력번호 및 도체번호 Traceability Number and Carcass Number	등급 Grade	이력번호 및 도체번호 Traceability Number and Carcass Number	등급 Grade

전체: Total: 두 heads (1+등급: 1+Grade: 1등급: 1Grade: 2등급: 2Grade: 등외등급: Non-grade:)

No. of Issues: Issue Date:

※ You can make an inquiry about the details of this document at “Livestock Product Grade Certificate Inquiry” tab from the Korea Institute for Animal Products Quality Evaluation website(www.ekape.or.kr).

■ [별지 제26호서식] <신 설>

发行号:

畜产品(猪)等级判定确认书

(QR 이미지)

根据大韩民国农林畜产食品部实施的畜牧法第40条及畜牧法实施规则第45条,作为大韩民国政府下属机构的畜产品质量评价院对鸡蛋、鸡、鸭的等级确定为如下。

年 月 日

畜产品质量评估师:

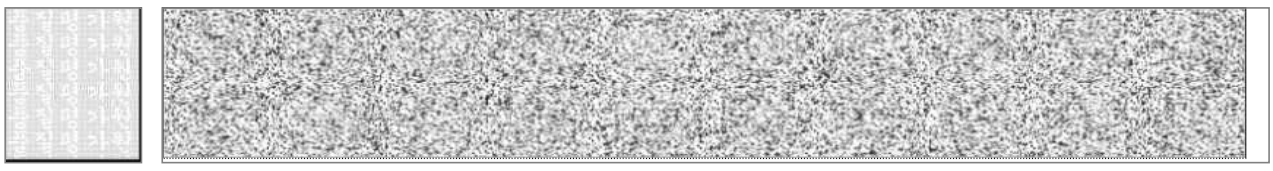
姓名: (签字 或 盖章)

신청인 申请人	성명 姓名		생년월일(사업자등록번호) 出生日期（营业执照注册号）	
	업소명 商户名		업태유형 业态类型	
	주소 地址			
도축장 屠宰场	업체명 公司名		등급판정일자 等级判定日期	년 월 일 年 月 日
	소재지 地址			

두 (头)

이력번호 및 도체번호 履历号及屠宰体号	등급 等级	이력번호 및 도체번호 履历号及屠宰体号	등급 等级	이력번호 및 도체번호 履历号及屠宰体号	등급 等级

전체: 总: 두 头 (1+등급: 1+ 等级: 1등급: 1等级: 2등급: 2等级: 등외등급: 等除外等级:)



发行次数: 件 发行日期:

※ 本确认书内容可通过大韩民国畜产品质量评价院网站(www.ekape.or.kr)"畜产品等级判定确认书查询"栏目查询。

■ [별지 제27호서식] <신 설>

發行號:

畜產品(豬)等級判定確認書

(QR 이미지)

根據大韓民國農林畜產食品部實施的《畜產法》第40條及《畜產法施行規則》第45條，大韓民國政府旗下機構「畜產品質評價院」對雞蛋、雞肉和鴨肉的等級確定如下。

年　　月　　日

畜產品質量評價公司:

姓名:　　(簽名 或 蓋章)

신청인 申請人	성명 姓名		생년월일(사업자등록번호) 出生年月日(營業執照號)	
	업소명 業所名		업태유형 業態類型	
	주소 地址			
도축장 屠宰場	업체명 業所名		등급판정일자 等級判定日期	년 월 일 年 月 日
	소재지 所在地			

두 (頭)

이력번호 및 도체번호 履歷號及屠宰體號	등급 等級	이력번호 및 도체번호 履歷號及屠宰體號	등급 等級	이력번호 및 도체번호 履歷號及屠宰體號	등급 等級

전체:　두　(　1+등급:　1등급:　2등급:　등외등급:　)
總:　頭　　1+ 等級:　1等級:　2等級:　等除外等級:

發行次數:　　件　發行日期:

※ 本確認書內容可通過大韓民國畜產品品質評價院網站(www.ekape.or.kr)"畜產品等級判定確認書查詢"欄目查詢。

■ [별지 제28호서식] <신 설>

IOлгосон
дугаар:

Малын гаралтай бүтээгдэхүүн (гахай)-ий зэрэглэлий г баталгаажуулсан гэрчилгээ

(QR 이미지)

БНСУ-ын ХАА ХҮнсний яамнаас хэрэгжҮҮлж байгаа малын гаралтай бҮтээгдэхҮҮний тухай хуулийн 40-р зҮйл, тус хуулийг хэрэгжҮҮлэх журмын 45-р зҮйлийн дагуу БНСУ-ын засгийн газрын дэргэдэх байгууллага болох Малын гаралтай бҮтээгдэхҮҮний чанарын Үнэлгээний төвөөс дараахь байдлаар өндөг, тахиа, нугасны зэрэглэлийг баталгаажуулж байна.

он сар өдөр

Малын гаралтай бүтээгдэхүүний чанарын үнэлэг тогтоогчий н харьяалал :

Хүсэлт гаргагч : (гарын үсэг)

신청인 Хүсэлт гаргагч	성명 Овог нэр		생년월일(사업자등록번호) Төрсөн огноо(Улсын бүртгэлий н гэрчилгээний дугаар)	
	업소명 Бай гуулла гын нэр		업태유형 Үй л ажиллагааны төрөл	
	주소 Хаяг			
도축장 Нядалгаа ны газар	업체명 Бай гуулла гын нэр		등급판정일자 Зэрэглэл тогтоосон өдөр	년 월 일 он сар өдөр
	소재지 Бай ршил			

두 (Эзэлхүүн)

이력번호 및 도체번호 Түүхий н болон дамжуулагчий н дугаар	등급 Зэрэгл эл	이력번호 및 도체번호 Түүхий н болон дамжуулагчий н дугаар	등급 Зэрэгл эл	이력번호 및 도체번호 Түүхий н болон дамжуулагчий н дугаар	등급 Зэрэгл эл

전체: Ний т: 두 Эзэлхүүн (1+등급: 1+ Зэрэглэл : 1등급: 1Зэрэглэл: 2등급: 2Зэрэглэл: 등외등급: Зэрэглэлгүй :)

Гаргасан тоо : Гаргасан өдөр :

※ Энэхүү баталгааны хуудсыг малын гаралтай бүтээгдэхүүний чанарын үнэлгээний веб хуудас(www.ekape.or.kr)-ны “Малын гаралтай бүтээгдэхүүний зэрэглэл тогтоосон баталгааны хуудас шалгах” цэснээс хай ж шалгах боломжтой .

■ [별지 제29호서식] <신 설>

:قم الإصدار

(QR 이미지)

وثيقة إثبات تصنيف المنتجات الحيوانية
(لحم الخنزير)

استنادًا إلى المادة 40 من قانون صناعة الثروة الحيوانية والمادة 45 من اللائحة التنفيذية للقانون نفسه، التي تديرها وزارة الزراعة والأغذية والشؤون الريفية في جمهورية كوريا، تحدد الهيئة الكورية لتقييم جودة منتجات الثروة الحيوانية، التابعة لحكومة جمهورية كوريا، فئات البيض، والدجاج، والبط، وما إلى ذلك على النحو التالي:

يوم/شهر/عام

معهد تقييم المنتجات الحيوانية:

مقدم الطلب: (الختم)

신청인 مقدم الطلب	성명 الاسم		생년월일(사업자등록번호) (تاريخ الميلاد)رقم السجل التجاري	
	업소명 اسم الشركة		업태유형 نوع العمل	
	주소 العنوان			
도축장 المسلخ	업소명 اسم الشركة		등급판정일자 تاريخ تأكيد التصنيف	년 월 일 يوم/شهر/عام
	소재지 العنوان			

두 (ذبيحة)

이력번호 및 도체번호 رقم السجل ورقم الذبيحة	등급 التصنيف	이력번호 및 도체번호 رقم السجل ورقم الذبيحة	등급 التصنيف	이력번호 및 도체번호 رقم السجل ورقم الذبيحة	등급 التصنيف

전체: 두 ( ) 등급+1: 등급1: 등급2: 등급외등급:

إجمالي: ذبيحة + 1 التصنيف: 1 التصنيف: 2 التصنيف: أخرى:

تاريخ الإصدار: عدد مرات الإصدار:

※ يمكن البحث في محتويات هذه الوثيقة باستخدام قسم "الاستعلام عن وثيقة إثبات تصنيف المنتجات الحيوانية" على الموقع الإلكتروني لمعهد تقييم جودة المنتجات الحيوانية (www.ekape.or.kr).

■ [별지 제30호서식] <신 설>

Nombor Pengeluaran:

Sijil Pengesahan Penilaian Gred Produk Ternakan (Khinzir)

(QR 이미지)

Dengan mengambil kira Perkara 40 Akta Industri Ternakan dan Perkara 45 Peraturan Penguatkuasaan untuk Akta Industri Ternakan, yang ditadbir oleh Kementerian Pertanian, Makanan dan Hal Ehwal Luar Bandar Republik Korea, Institut Kualiti Produk Haiwan Korea. Penilaian, sebuah institusi di bawah kerajaan Republik Korea, mengesahkan gred Telur, Ayam, dan Itik berikut.

TT BB HH

Penilai Kualiti Produk Haiwan:

Nama: (tandatangan atau cap)

신청인 Pemohon	성명 Nama		생년월일(사업자등록번호) Tarikh Lahir (No Pendaftaran Syarikat)	
	업소명 Nama Perniagaan		업태유형 Jenis Perniagaan	
	주소 Alamat			
도축장 Rumah Penyembelihan	업체명 Nama Syarikat		등급판정일자 Tarikh Penggredan	년 월 일 TT/BB/HH
	소재지 Alamat			

두 (Ekor)

이력번호 및 도체번호 Nombor Rujukan & Nombor konduktor	등급 Gred	이력번호 및 도체번호 Nombor Rujukan & Nombor konduktor	등급 Gred	이력번호 및 도체번호 Nombor Rujukan & Nombor konduktor	등급 Gred

전체: Jumlah Keseluruhan: 두 Ekor (1+등급: 1+Gred: 1등급: 1Gred: 2등급: 2Gred: 등외등급: Gred Bukan Standard:)

Bilangan Pengeluaran: Tarikh Pengeluaran:

※ Anda boleh menyemak kandungan sijil ini melalui laman web Institut Penilaian Kualiti Produk Ternakan (www.ekape.or.kr) di bahagian "Semakan Sijil Pengesahan Penilaian Gred Produk Ternakan"

■ [별지 제31호서식] <신 설>

Số ban hành:

GIẤY XÁC NHẬN PHÁN ĐỊNH CẤP BẬC SẢN PHẨM CHĂN NUÔI (LỢN)

(QR 이미지)

Theo Điều 40 Luật Chăn nuôi và Điều 45 Thông tư hướng dẫn thi hành Luật Chăn nuôi do Bộ Nông nghiệp, Lâm nghiệp, Chăn nuôi và Thực phẩm Hàn Quốc ban hành, Viện Đánh giá Chất lượng Sản phẩm Chăn nuôi, cơ quan trực thuộc chính phủ Hàn Quốc quy định chất lượng trứng, gà, vịt như sau.

Ngày tháng năm

Người đánh giá chất lượng sản phẩm chăn nuôi Tổ chức:

Người đăng ký: (Ký tên)

신청인 Người đăng ký	성명 hạo tên		생년월일(사업자등록번호) Ngày tháng năm sinh (Số đăng ký kinh doanh)	
	업소명 Tên cửa hàng		업태유형 Loại hình kinh doanh	
	주소 Địa chỉ			
도축장 Lò mổ	업체명 Tên doanh nghiệp		등급판정일자 Ngày phán định cấp bậc	년 월 일 Ngày tháng năm
	소재지 Địa chỉ			

두 (con)

이력번호 및 도체번호 Số lý lịch và số mã đầu lợn	등급 Cấp bậc	이력번호 및 도체번호 Số lý lịch và số mã đầu lợn	등급 Cấp bậc	이력번호 및 도체번호 Số lý lịch và số mã đầu lợn	등급 Cấp bậc

전체: 두 (1+등급: 1등급: 2등급: 등외등급:)
Tổng cộng: con 1+ Cấp bậc: 1Cấp bậc: 2Cấp bậc: Cấp bậc khác:

Số lần cấp: Ngày ban hành:

※ Có thể tra cứu nội dung của giấy xác nhận này bằng cách vào phần "Tra cứu giấy xác nhận phán định cấp bậc sản phẩm chăn nuôi" trên trang chủ của Viện nghiên cứu đánh giá chất lượng sản phẩm chăn nuôi Hàn Quốc (www.ekape.or.kr)

■ [별지 제32호서식] <신 설>

หมายเลขเอกสาร :

หนงสือยืนยนการพิจารณาเกรดผลิตภณฑ์ปศุสตว์ (สุกร)

(QR 이미지)

ตามมาตรา 40 ของพระราชบญญติปศุสตว์ และมาตรา 45 ของกฎการบงคบใช้ของพระราชบญญติปศุสตว์ บงคบใช้โดยกระทรวงเกษตร อาหาร และกิจการชนบทของสาธารณรฐเกาหลี และสถาบนประเมินคุณภาพผลิตภณฑ์ปศุสตว์ ซึ่งเป็นหน่วยงานภายใต้รฐบาลของ สาธารณรฐเกาหลี ได้มีการกำหนดเกรดไข่, ไก่ และเป็ด ดงรายละเอียดต่อไปนี้

วน เดือน ปี

ร่วมกบสำนกงานประเมินคุณภาพผลิตภณฑ์ปศุสตว์ :

ผู้ยืน : (ลายเซนต์)

신청인 ผู้ยืน	성명 ชื่อ สกุล		생년월일(사업자등록번호) วนเดือนปีเกิด (หมายเลขทะเบียนการค้า)	
	업소명 ชื่อสถานประกอบการ		업태유형 ประเภทธุรกิจ	
	주소 ที่อยู่			
도축장 โรงฆ่าสตว์	업체명 ชื่อบริษท		등급판정일자 วนที่พิจารณาเกรด	년 월 일 วน เดือน ปี
	소재지 ที่ตั้ง			

두 (ตว)

이력번호 및 도체번호 เลขที่ประวติและเลขที่การฆ่าสตว์	등급 เกรด	이력번호 및 도체번호 เลขที่ประวติและเลขที่การฆ่าสตว์	등급 เกรด	이력번호 및 도체번호 เลขที่ประวติและเลขที่การฆ่าสตว์	등급 เกรด

전체 : 두 (1+등급 : 1등급 : 2등급 : 등외등급 :)
ทั้งหมด : ตว 1+เกรด : 1เกรด : 2เกรด : เกรดอื่นๆ :)

จำนวนทีออกเอกสาร : วนทีดำเนินการ :

※ รายละเอียดของของหนงสือยืนยนนีสามารถค้นหาได้โดยใช้ส่วน "การสอบถามการยืนยนการจดเกรดผลิตภณฑ์ปศุสตว์" บนเว็บไซต์สถาบนประเมินคุณภาพผลิตภณฑ์ปศุสตว์ (www.ekape.or.kr)

■ [별지 제33호서식] <신 설>

លេខចេញលិខិត៖

លិខិតបញ្ជាក់វាយតម្លៃពីកម្រិតផលិតកម្មសត្វ(ជ្រូក)

(QR 이미지)

យោងតាមមាត្រា ៤០ នៃច្បាប់សុសត្ត និងមាត្រា ៤៥ នៃអនុក្រឹត្យ ស្តីពីការអនុវត្ត តាមច្បាប់សុខុមាលភាពសត្វ និងការគ្រប់គ្រងសិស្ស បង្កើនអាហារូបត្ថម្ភ ចំការដុះចុងក្នុងស្រុកចារណាដ បំភ្លឺវិទ្យាស្ថានចារណាដ បំភ្លឺអាជ្ញាធរណាដ បំភ្លឺការណាតចណាតថ និងទាក់ទងខាងក្រោម។

ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ

អ្នកវាយតម្លៃគុណភាពផលិតកម្មសត្វ:

ឈ្មោះ: (ហត្ថលេខាឬប្រថាប់ត្រា)

신청인 អ្នកដាក់ពាក្យសុំ	성명 ឈ្មោះ		생년월일(사업자등록번호) ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត(លេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម)	
	업소명 ឈ្មោះហាង		업태유형 ប្រភេទអាជីវកម្ម	
	주소 អាសយដ្ឋាន			
도축장 កន្លែងសំលាប់	업체명 ឈ្មោះក្រុមហ៊ុន		등급판정일자 ថ្ងៃវិនិច្ឆ័យពីកម្រិត	년 월 일 ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ
	소재지 ទីតាំង			

두 (ក្បាល)

이력번호 및 도체번호 លេខប្រវត្តិ និង លេខយោងសត្វ	등급 កម្រិត	이력번호 및 도체번호 លេខប្រវត្តិ និង លេខយោងសត្វ	등급 កម្រិត	이력번호 및 도체번호 លេខប្រវត្តិ និង លេខយោងសត្វ	등급 កម្រិត

전체: 두 (1+등급: 1+ កម្រិត : 1등급: 1កម្រិត : 2등급: 2កម្រិត : 등외등급: កម្រិតក្រោម 2:)
សរុប៖ ក្បាល

ចំនួនចញ្ចៀ: កាលបរិច្ឆេទចញ្ចៀ:

※ ស្តីអំពីខ្លឹមសារនៃលិខិតបញ្ជាក់នេះ
អ្នកអាចពិនិត្យដោយប្រើប្រាស«ការពិនិត្យលិខិតបញ្ជាក់វាយតម្លៃកម្រិតផលិតកម្មសត្វ»នៅគេហទំព័ររបស់មណ្ឌលវាយតម្លៃគុណភាពផលិតកម្មសត្វរបស់ប្រទេសកូរ(www.ekape.or.kr)

■ [별지 제34호서식] <신 설>

发行号:

畜产品(猪)等级判定确认书

(QR 이미지)

根据大韩民国农林畜产食品部实施的畜牧法第40条及畜牧法实施规则第45条,作为大韩民国政府下属机构的畜产品质量评价院对鸡蛋、鸡、鸭的等级确定为如下。

年　　月　　日

畜产品质量评估师:

姓名:　　(签字 或 盖章)

Applicant 申请人	Name 姓名		Date of Birth (Corporate Registration Number) 出生日期(营业执照注册号)	
	Name of Facility 商户名		Type of Business 业态类型	
	Address 地址			
Slaughter house 屠宰场	Name of Business 公司名		Date of Grading 等级判定日期	(Year/Month/Day) 年　月　日
	Address 地址			

heads (头)

Traceability Number and Carcass Number 履历号及屠宰体号	Grade 等级	Traceability Number and Carcass Number 履历号及屠宰体号	Grade 等级	Traceability Number and Carcass Number 履历号及屠宰体号	Grade 等级

Total: 总: heads 头 (1+Grade: 1+ 等级: 1Grade: 1等级: 2Grade: 2等级: Non-grade: 等除外等级:)

发行次数:　　件　发行日期:

※　本确认书内容可通过大韩民国畜产品质量评价院网站(www.ekape.or.kr)"畜产品等级判定确认书查询"栏目查询。

■ [별지 제35호서식] <신 설>

發行號:

畜產品(豬)等級判定確認書

(QR 이미지)

根據大韓民國農林畜產食品部實施的《畜產法》第40條及《畜產法施行規則》第45條，大韓民國政府旗下機構「畜產品質評價院」對雞蛋、雞肉和鴨肉的等級確定如下。

年　　月　　日

畜產品質量評價公司:

姓名:　　(簽名 或 蓋章)

Applicant 申請人	Name 姓名		Date of Birth (Corporate Registration Number) 出生年月日(營業執照號)	
	Name of Facility 業所名		Type of Business 業態類型	
	Address 地址			
Slaughter house 屠宰場	Name of Business 業所名		Date of Grading 等級判定日期	(Year/Month/Day) 年　月　日
	Address 所在地			

heads (頭)

Traceability Number and Carcass Number 履歷號及屠宰體號	Grade 等級	Traceability Number and Carcass Number 履歷號及屠宰體號	Grade 等級	Traceability Number and Carcass Number 履歷號及屠宰體號	Grade 等級

Total:
總:　heads
頭　(1+ Grade:
1+ 等級:　1Grade:
1等級:　2Grade:
2等級:　Non-grade:
等除外等級:　)

發行次數:　　件　發行日期:

※ 本確認書內容可通過大韓民國畜產品品質評價院網站(www.ekape.or.kr)"畜產品等級判定確認書查詢"欄目查詢。

■ [별지 제36호서식] <신 설>

IOлгосон дугаар:

(QR 이미지)

Малын гаралтай бүтээгдэхүүн (гахай)-ий зэрэглэлийг баталгаажуулсан гэрчилгээ

БНСУ-ын ХАА ХҮнсний яамнаас хэрэгжҮҮлж байгаа малын гаралтай бҮтээгдэхҮҮний тухай хуулийн 40-р зҮйл, тус хуулийг хэрэгжҮҮлэх журмын 45-р зҮйлийн дагуу БНСУ-ын засгийн газрын дэргэдэх байгууллага болох Малын гаралтай бҮтээгдэхҮҮний чанарын Үнэлгээний төвөөс дараахь байдлаар өндөг, тахиа, нугасны зэрэглэлийг баталгаажуулж байна.

он сар өдөр

Малын гаралтай бүтээгдэхүүний чанарын үнэлэг тогтоогчийн харьяалал :

Хүсэлт гаргагч : (гарын үсэг)

Applicant Хүсэлт гаргагч	Name Овог нэр		Date of Birth (Corporate Registration Number) Төрсөн огноо(Улсын бүртгэлийн гэрчилгээний дугаар)	
	Name of Facility Бай гуулл агын нэр		Type of Business Үй л ажиллагааны төрөл	
	Address Хаяг			
Slaughter house Нядалгаа ны газар	Name of Business Бай гуулл агын нэр		Date of Grading Зэрэглэл тогтоосон өдөр	(Year/Month/Day) он сар өдөр
	Address Бай ршил			

heads (Эзэлхүүн)

Traceability Number and Carcass Number Түүхий н болон дамжуулагчий н дугаар	Grade Зэрэглэл	Traceability Number and Carcass Number Түүхий н болон дамжуулагчий н дугаар	Grade Зэрэглэл	Traceability Number and Carcass Number Түүхий н болон дамжуулагчий н дугаар	Grade Зэрэглэл

Total: Ний т : heads Эзэлхүүн (1+Grade: 1+ Зэрэглэл: 1Grade: 1Зэрэглэл: 2Grade: 2Зэрэглэл: Non-grade: Зэрэглэлгүй :)

Гаргасан тоо : Гаргасан өдөр :

※ Энэхүү баталгааны хуудсыг малын гаралтай бүтээгдэхүүний чанарын үнэлгээний веб хуудас(www.ekape.or.kr)-ны “Малын гаралтай бүтээгдэхүүний зэрэглэл тогтоосон баталгааны хуудас шалгах” цэснээс хай ж шалгах боломжтой .

■ [별지 제37호서식] <신 설>

:قم الإصدار

(QR 이미지)

وثيقة إثبات تصنيف المنتجات الحيوانية
(لحم الخنزير)

استنادًا إلى المادة 40 من قانون صناعة الثروة الحيوانية والمادة 45 من اللائحة التنفيذية للقانون نفسه، التي تديرها وزارة الزراعة والأغذية والشؤون الريفية في جمهورية كوريا، تحدد الهيئة الكورية لتقييم جودة منتجات الثروة الحيوانية، التابعة لحكومة جمهورية كوريا، فئات البيض، والدجاج، والبط، وما إلى ذلك على النحو التالي:

يوم/شهر/عام

معهد تقييم المنتجات الحيوانية:

مقدم الطلب: (الختم)

Applicant مقدم الطلب	Name الاسم		Date of Birth (Corporate Registration Number) تاريخ الميلاد)رقم السجل (التجاري	
	Name of Facility اسم الشركة		Type of Business نوع العمل	
	Address العنوان			
Slaughter house المسلخ	Name of Business اسم الشركة		Date of Grading تاريخ تأكيد التصنيف	(Year/Month/Day) يوم/شهر/عام
	Address العنوان			

(ذبيحة)(heads)

Traceability Number and Carcass Number رقم السجل ورقم الذبيحة	Grade التصنيف	Traceability Number and Carcass Number رقم السجل ورقم الذبيحة	Grade التصنيف	Traceability Number and Carcass Number رقم السجل ورقم الذبيحة	Grade التصنيف

:Total heads :1+Grade :1Grade :2Grade :Non-grade
إجمالي: ذبيحة ( ) 1 + التصنيف : 1 التصنيف: 2 التصنيف: أخرى

تاريخ الإصدار: عدد مرات الإصدار:

※ يمكن البحث في محتويات هذه الوثيقة باستخدام قسم "الاستعلام عن وثيقة إثبات تصنيف المنتجات الحيوانية" على الموقع الإلكتروني لمعهد تقييم جودة المنتجات الحيوانية (www.ekape.or.kr).

■ [별지 제38호서식] <신 설>

Nombor Pengeluaran:

Sijil Pengesahan Penilaian Gred Produk Ternakan (Khinzir)

(QR 이미지)

Dengan mengambil kira Perkara 40 Akta Industri Ternakan dan Perkara 45 Peraturan Penguatkuasaan untuk Akta Industri Ternakan, yang ditadbir oleh Kementerian Pertanian, Makanan dan Hal Ehwal Luar Bandar Republik Korea, Institut Kualiti Produk Haiwan Korea. Penilaian, sebuah institusi di bawah kerajaan Republik Korea, mengesahkan gred Telur, Ayam, dan Itik berikut.

TT BB HH

Penilai Kualiti Produk Haiwan:

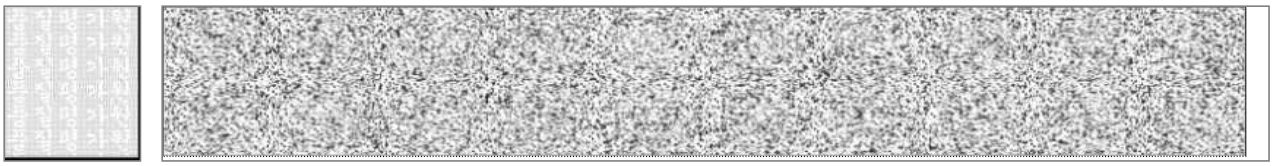
Nama: (tandatangan atau cap)

Applicant Pemohon	Name Nama		Date of Birth (Corporate Registration Number) Tarikh Lahir (No Pendaftaran Syarikat)	
	Name of Facility Nama Perniagaan		Type of Business Jenis Perniagaan	
	Address Alamat			
Slaughter house Rumah Penyembelihan	Name of Business Nama Syarikat		Date of Grading Tarikh Penggredan	(Year/Month/Day) TT/BB/HH
	Address Alamat			

heads (Ekor)

Traceability Number and Carcass Number Nombor Rujukan & Nombor konduktor	Grade Gred	Traceability Number and Carcass Number Nombor Rujukan & Nombor konduktor	Grade Gred	Traceability Number and Carcass Number Nombor Rujukan & Nombor konduktor	Grade Gred

Total: Jumlah Keseluruhan: heads Ekor (1+Grade: 1+Gred: 1Grade: 1Gred: 2Grade: 2Gred: Non-grade: Gred Bukan Standard:)



Bilangan Pengeluaran: Tarikh Pengeluaran:

※ Anda boleh menyemak kandungan sijil ini melalui laman web Institut Penilaian Kualiti Produk Ternakan (www.ekape.or.kr) di bahagian "Semakan Sijil Pengesahan Penilaian Gred Produk Ternakan"

■ [별지 제39호서식] <신 설>

Số ban hành:

GIẤY XÁC NHẬN PHÁN ĐỊNH CẤP BẬC SẢN PHẨM CHĂN NUÔI (LỢN)

(QR 이미지)

Theo Điều 40 Luật Chăn nuôi và Điều 45 Thông tư hướng dẫn thi hành Luật Chăn nuôi do Bộ Nông nghiệp, Lâm nghiệp, Chăn nuôi và Thực phẩm Hàn Quốc ban hành, Viện Đánh giá Chất lượng Sản phẩm Chăn nuôi, cơ quan trực thuộc chính phủ Hàn Quốc quy định chất lượng trứng, gà, vịt như sau.

Ngày tháng năm

Người đánh giá chất lượng sản phẩm chăn nuôi Tổ chức:

Người đăng ký: (Ký tên)

Applicant Người đăng ký	Name Họ tên		Date of Birth (Corporate Registration Number) Ngày tháng năm sinh (Số đăng ký kinh doanh)	
	Name of Facility Tên cửa hàng		Type of Business Loại hình kinh doanh	
	Address Địa chỉ			
Slaughter house Lò mổ	Name of Business Tên doanh nghiệp		Date of Grading Ngày phán định cấp bậc	(Year/Month/Day) Ngày tháng năm
	Address Địa chỉ			

heads (con)

Traceability Number and Carcass Number Số lý lịch và số mã đầu lợn	Grade Cấp bậc	Traceability Number and Carcass Number Số lý lịch và số mã đầu lợn	Grade Cấp bậc	Traceability Number and Carcass Number Số lý lịch và số mã đầu lợn	Grade Cấp bậc

Total: heads (1+Grade: 1Grade: 2Grade: Non-grade:)
Tổng cộng: con 1+ Cấp bậc: 1Cấp bậc: 2Cấp bậc: Cấp bậc khác:

Số lần cấp Ngày ban hành :

※ Có thể tra cứu nội dung của giấy xác nhận này bằng cách vào phần “Tra cứu giấy xác nhận phán định cấp bậc sản phẩm chăn nuôi” trên trang chủ của Viện nghiên cứu đánh giá chất lượng sản phẩm chăn nuôi Hàn Quốc (www.ekape.or.kr)

■ [별지 제40호서식] <신 설>

หมายเลขเอกสาร:

หนงสือยืนยนการพิจารณาเกรดผลิตภณฑ์ปศุสตว์ (สุกร)

(QR 이미지)

ตามมาตรา 40 ของพระราชบญญติปศุสตว์ และมาตรา 45 ของกฎการบงคบใช้ของพระราชบญญติปศุสตว์ บงคบใช้โดยกระทรวงเกษตร อาหาร และกิจการชนบทของสาธารณรฐเกาหลี และสถาบนประเมินคุณภาพผลิตภณฑ์ปศุสตว์ ซึ่งเป็นหน่วยงานภายใต้รฐบาลของ สาธารณรฐเกาหลี ได้มีการกำหนดเกรดไข่, ไก่ และเป็ด ดงรายละเอียดต่อไปนี้

วน เดือน ปี

ร่วมกบสำนกงานประเมินคุณภาพผลิตภณฑ์ปศุสตว์:

ผู้ยืน: (ลายเซนต์)

Applicant ผู้ยืน	Name ชือ สกุล		Date of Birth (Corporate Registration Number) วนเดือนปีเกิด (หมายเลขทะเบียนการค้า)	
	Name of Facility ชือสถานประกอบการ		Type of Business ประเภทธุรกิจ	
	Address ทีอยู่			
Slaughter house โรงฆ่าสตว์	Name of Business ชือบริษท		Date of Grading วนทีพิจารณาเกรด	(Year/Month/Day) วน เดือน ปี
	Address ทีตง			

heads (ตว)

Traceability Number and Carcass Number เลขทีประวติและเลขทีการฆ่าสตว์	Grade เกรด	Traceability Number and Carcass Number เลขทีประวติและเลขทีการฆ่าสตว์	Grade เกรด	Traceability Number and Carcass Number เลขทีประวติและเลขทีการฆ่าสตว์	Grade เกรด

Total: heads (1+Grade: 1Grade: 2Grade: Non-grade:)
ทงหมด: ตว 1+เกรด: 1เกรด: 2เกรด: เกรดอนๆ:

จำนวนทีออกเอกสาร: วนทีดำเนินการ:

※ รายละเอียดของของหนงสือยืนยนนีสามารถค้นหาได้โดยใช้ส่วน "การสอบถามการยืนยนการจดเกรดผลิตภณฑ์ปศุสตว์" บนเว็บไซต์สถาบนประเมินคุณภาพผลิตภณฑ์ปศุสตว์ (www.ekape.or.kr)

■ [별지 제41호서식] <신 설>

លេខចេញលិខិត៖

លិខិតបញ្ជាក់វាយតម្លៃលើកម្រិតផលិតកម្មសត្វ(ជ្រូក)

(QR 이미지)

យោងតាមមាត្រា ១០ នៃ ច្បាប់សុវត្ថិភាព ១៥ ស្តីពីការអនុវត្ត ច្បាប់ស្តីពី តារាយក រស្មីកសិកម្ម មស៊ូ បង្ការអាហារិយកិច្ច ចក្ការជនបទនិស្សារុណរដ្ឋ ថ្នាក់ យាស ឋានវាយតម្លៃ លក្ខណៈភាពផលិតផលបង្កើតមានការ រាមរដ្ឋ បាតិបាលនៃសាធារណរដ្ឋ បក្ខភាពតាមច្បាប់ នាកនស្ងៀមតាន និងទាដ្ឋិចខាងក្រ រាម។

ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ

អ្នកវាយតម្លៃគុណភាពផលិតកម្មសត្វ:

ឈ្មោះ: (ហត្ថលេខាឬប្រទាប់ត្រា)

Applicant អ្នកដាក់ពាក្យសុំ	Name ឈ្មោះ		Date of Birth (Corporate Registration Number) ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត (លេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម)	
	Name of Facility ឈ្មោះហាង		Type of Business ប្រភេទអាជីវកម្ម	
	Address អាស័យដ្ឋាន			
Slaughter house កន្លែងសំលាប់	Name of Business ឈ្មោះក្រុមហ៊ុន		Date of Grading ថ្ងៃវិនិច្ឆ័យពីកម្រិត	(Year/Month/Day) ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ
	Address ទីតាំង			

heads (ក្បាល)

Traceability Number and Carcass Number លេខប្រវត្តិ និង លេខឃាតិសត្វ	Grade កម្រិត	Traceability Number and Carcass Number លេខប្រវត្តិ និង លេខឃាតិសត្វ	Grade កម្រិត	Traceability Number and Carcass Number លេខប្រវត្តិ និង លេខឃាតិសត្វ	Grade កម្រិត

Total: heads (1+ Grade: 1Grade: 2Grade: Non-grade:)
សរុប៖ ក្បាល (1+ កម្រិត: 1កម្រិត: 2កម្រិត: កម្រិតក្រវាម2:)

ចំនួនចញ្ចៀន: កាលបរិច្ឆេទចញ្ចៀន:

※ សូដើរអំពីខ្លឹមសារនៃលិខិតបញ្ជាក់នេះ
អ្នកស្រាវជ្រាវនិតិកុយដ្ឋាយប្រវត្តិរាស«ការពិនិត្យលិខិតបញ្ជាក់វាយតម្លៃកែម្រិតផលិតកម្មសត្វ»នាគហោទំព័ររបស់មណ្ឌលវាយតម្លៃគុណភាពផលិតកម្មសត្វរបស់ប្រទេសកូរ(www.ekape.or.kr)

■ [별지 제42호서식] <신 설>

Issue No. :

Livestock Product (Eggs, Chicken, Duck) Grade Certificate

Taking into account Article 40 of the Livestock Industry Act and Article 45 of the Enforcement Rules for the Livestock Industry Act, which are administered by the Ministry of Agriculture, Food, and Rural Affairs of the Republic of Korea, the Korea Institute for Animal Products Quality Evaluation, an institution under the government of the Republic of Korea, confirms the following Eggs, Chicken,Duck grade

Date: (Year/Month/Date)

Livestock Product Quality Grader:

Name: (Signature or Seal)

Applicant	Name		Date of Birth (Corporate Registration Number)	
	Name of Facility			
	Address			
Slaughterhouse, livestock product processing business, egg sorting and packaging business, meat packaging and processing business, egg collection and sales business	Name of Business		Date of Grading	(Year/Month/Day)
	Address			
Item (Part)				

Serial Number	Traceability Number	Quantity	Weight Standard	Quality Grade	Remarks

No. of Issues: Issue Date:

※ You can make an inquiry about the details of this document at "Livestock Product Grade Certificate Inquiry" tab from the Korea Institute for Animal Products Quality Evaluation website(www.ekape.or.kr).

■ [별지 제43호서식] <신 설>

发行号：

畜产品(鸡蛋・鸡・鸭)等级判定确认书

根据大韩民国农林畜产食品部实施的畜牧法第40条及畜牧法实施规则第45条,作为大韩民国政府下属机构的畜产品质量评价院对猪的等级确定为如下。

年　　月　　日

畜产品质量评估师:

姓名:　　(签字 或 盖章)

申请人	姓名		出生日期(营业执照注册号)	
	商户名			
	地址			
屠宰场，畜产品加工厂，食用蛋分拣包装厂，肉类包装处理厂，食用蛋收集零售厂	公司名		等级判定日期	年　月　日
	地址			
品目（部位）				

序列号	履历号	数量	重量规格	品质等级	备注

发行次数:　　件　发行日期:

※ 本确认书内容可通过大韩民国畜产品质量评价院网站(www.ekape.or.kr)"畜产品等级判定确认书查询"栏目查询。

■ [별지 제44호서식] <신 설>

發行號：

畜產品(雞蛋・雞・鴨)等級判定確認書

根據大韓民國農林畜產食品部實施的《畜產法》第40條及《畜產法施行規則》第45條，大韓民國政府旗下機構「畜產品質評價院」對豬肉的等級確定如下。

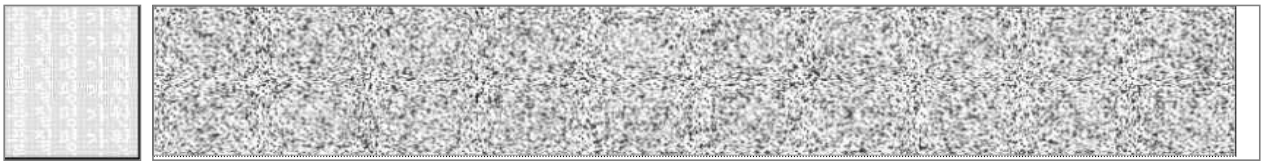
年　　月　　日

畜產品質量評價公司:

姓名:　　(簽名 或 蓋章)

申請人	姓名		出生年月日(營業執照號)	
	業所名			
	地址			
屠宰場，畜產品加工廠，食用蛋分揀包裝廠，肉類包裝處理廠，食用蛋收集零售廠	業所名		等級判定日期	年　月　日
	所在地			
品目（部位）				

序列號	履歷號	數量	重量規格	品質等級	備註



發行次數:　　件　發行日期:

※ 本確認書內容可通過大韓民國畜產品品質評價院網站(www.ekape.or.kr)"畜產品等級判定確認書查詢"欄目查詢。

■ [별지 제45호서식] <신 설>

Issue No. :

Livestock Product (Eggs, Chicken, Duck) Grade Certificate

Taking into account Article 40 of the Livestock Industry Act and Article 45 of the Enforcement Rules for the Livestock Industry Act, which are administered by the Ministry of Agriculture, Food, and Rural Affairs of the Republic of Korea, the Korea Institute for Animal Products Quality Evaluation, an institution under the government of the Republic of Korea, confirms the following Eggs, Chicken,Duck grade

Date: (Year/Month/Date)

Livestock Product Quality Grader:

Name: (Signature or Seal)

신청인 Applicant	성명 Name		생년월일(사업자등록번호) Date of Birth (Corporate Registration Number)	
	업소명 Name of Facility			
	주소 Address			
도축장, 축산물가공업소, 식용란선별포장업소, 식육포장처리업소, 식용란수집판매업소 Slaughterhouse,livestock product processing business, egg sorting and packaging business, meat packaging and processing business, egg collection and sales business	업체명 Name of Business		등급판정일자 Date of Grading	년 월 일 (Year/Month/Day)
	소재지 Address			
대상품목 Item (Part)				

일련번호 Serial Number	이력번호 Traceability Number	수량 Quantity	중량규격 Weight Standard	품질등급 Quality Grade	비고 Remarks

No. of Issues: Issue Date:

※ You can make an inquiry about the details of this document at "Livestock Product Grade Certificate Inquiry" tab from the Korea Institute for Animal Products Quality Evaluation website(www.ekape.or.kr).

■ [별지 제46호서식] <신 설>

发行号：

畜产品(鸡蛋・鸡・鸭)等级判定确认书

根据大韩民国农林畜产食品部实施的畜牧法第40条及畜牧法实施规则第45条,作为大韩民国政府下属机构的畜产品质量评价院对猪的等级确定为如下。

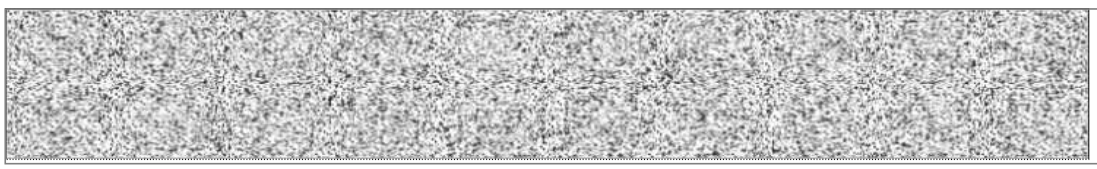
年　　月　　日

畜产品质量评估师:

姓名:　　(签字 或 盖章)

신청인 申请人	성명 姓名		생년월일(사업자등록번호) 出生日期(营业执照注册号)	
	업소명 商户名			
	주소 地址			
도축장, 축산물가공업소, 식용란선별포장업소, 식육포장처리업소, 식용란수집판매업소 屠宰场，畜产品加工厂，食用蛋分拣包装厂，肉类包装处理厂，食用蛋收集零售厂	업체명 公司名		등급판정일자 等级判定日期	년 월 일 年 月 日
	소재지 地址			
대상품목 品目（部位）				

일련번호 序列号	이력번호 履历号	수량 数量	중량규격 重量规格	품질등급 品质等级	비고 备注



发行次数:　　发行日期:

※ 本确认书内容可通过大韩民国畜产品质量评价院网站(www.ekape.or.kr)"畜产品等级判定确认书查询"栏目查询。

■ [별지 제47호서식] <신 설>

發行號：

畜產品(雞蛋・雞・鴨)等級判定確認書

根據大韓民國農林畜產食品部實施的《畜產法》第40條及《畜產法施行規則》第45條，大韓民國政府旗下機構「畜產品質評價院」對豬肉的等級確定如下。

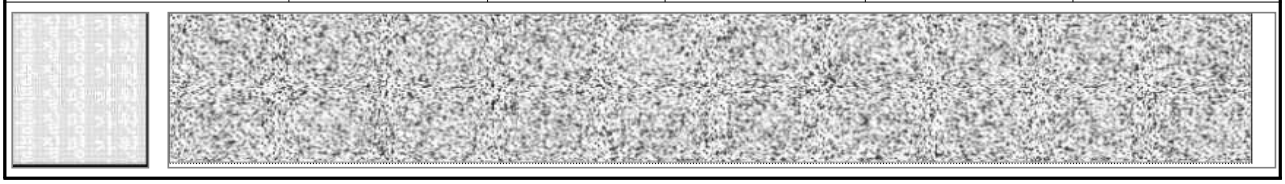
年　　月　　日

畜產品質量評價公司:

姓名:　　(簽名 或 蓋章)

신청인 申請人	성명 姓名		생년월일(사업자등록번호) 出生年月日(營業執照號)	
	업소명 業所名			
	주소 地址			
도축장, 축산물가공업소, 식용란선별포장업소, 식육포장처리업소, 식용란수집판매업소 屠宰場, 畜產品加工廠, 食用蛋分揀包裝廠, 肉類包裝處理廠, 食用蛋收集零售廠	업체명 業所名		등급판정일자 等級判定日期	년 월 일 年 月 日
	소재지 所在地			
대상품목 品目 (部位)				

일련번호 序列號	이력번호 履歷號	수량 數量	중량규격 重量規格	품질등급 品質等級	비고 備註



發行次數:　　件　發行日期:

※ 本確認書內容可通過大韓民國畜產品品質評價院網站(www.ekape.or.kr)"畜產品等級判定確認書查詢"欄目查詢。

■ [별지 제48호서식] <신 설>

发行号：

畜产品(鸡蛋・鸡・鸭)等级判定确认书

根据大韩民国农林畜产食品部实施的畜牧法第40条及畜牧法实施规则第45条,作为大韩民国政府下属机构的畜产品质量评价院对猪的等级确定为如下。

年　　月　　日

畜产品质量评估师:

姓名:　　(签字 或 盖章)

Applicant 申请人	Name 姓名		Date of Birth (Corporate Registration Number) 出生日期(营业执照注册号)	
	Name of Facility 商户名			
	Address 地址			
Slaughterhouse, livestock product processing business, egg sorting and packaging business, meat packaging and processing business, egg collection and sales business 屠宰场, 畜产品加工厂, 食用蛋分拣包装厂, 肉类包装处理厂, 食用蛋收集零售厂	Name of Business 公司名		Date of Grading 等级判定日期	(Year/Month/Day) 年　月　日
	Address 地址			
Item (Part) 品目 (部位)				

Serial Number 序列号	Traceability Number 履历号	Quantity 数量	Weight Standard 重量规格	Quality Grade 品质等级	Remarks 备注

发行次数:　　发行日期:

※ 本确认书内容可通过大韩民国畜产品质量评价院网站(www.ekape.or.kr)"畜产品等级判定确认书查询"栏目查询。

■ [별지 제49호서식] <신 설>

發行號：

畜產品(雞蛋・雞・鴨)等級判定確認書

根據大韓民國農林畜產食品部實施的《畜產法》第40條及《畜產法施行規則》第45條，大韓民國政府旗下機構「畜產品質評價院」對豬肉的等級確定如下。

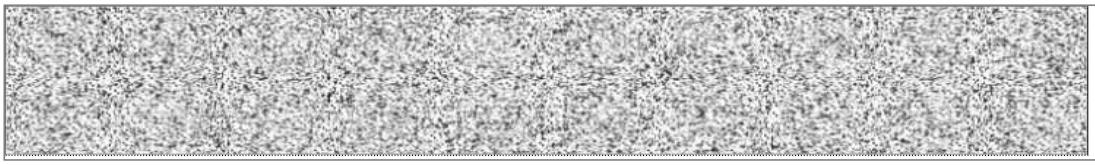
年　　月　　日

畜產品品質評估師 所屬:

申請人:　　(簽字 或 蓋章)

Applicant 申請人	Name 姓名		Date of Birth (Corporate Registration Number) 出生年月日(營業執照號)	
	Name of Facility 業所名			
	Address 地址			
Slaughterhouse, livestock product processing business, egg sorting and packaging business, meat packaging and processing business, egg collection and sales business 屠宰場, 畜產品加工廠, 食用蛋分揀包裝廠, 肉類包裝處理廠, 食用蛋收集零售廠	Name of Business 業所名		Date of Grading 等級判定日期	(Year/Month/Day) 年　月　日
	Address 所在地			
Item (Part) 品目 (部位)				

Serial Number 序列號	Traceability Number 履歷號	Quantity 數量	Weight Standard 重量規格	Quality Grade 品質等級	Remarks 備註



發行次數:　　件　發行日期:

※ 本確認書內容可通過大韓民國畜產品品質評價院網站(www.ekape.or.kr)"畜產品等級判定確認書查詢"欄目查詢。

■ [별지 제50호서식] <신 설>

Issue No:

Livestock Product (Honey) Grade Certificate

(QR 이미지)

Taking into account Article 40 of the Livestock Industry Act and Article 45 of the Enforcement Rules for the Livestock Industry Act, which are administered by the Ministry of Agriculture, Food, and Rural Affairs of the Republic of Korea, the Korea Institute for Animal Products Quality Evaluation, an institution under the government of the Republic of Korea, confirms the following Honey grade

Date: (Year/Month/Date)

Livestock Product Quality Grader:

Name: (Signature or Seal)

Applicant	Name		Date of Birth (Corporate Registration Number)	
	Name of Facility			
	Address			
Food Distribution Business	Name of Business		Date of Grading	(Year/Month/Day)
	Address			

Production Control No.	Honey Source	Grade	Weight(kg)

Total: (Drums)

No. of Issues: Issue Date:

※ You can make an inquiry about the details of this document at "Livestock Product Grade Certificate Inquiry" tab from the Korea Institute for Animal Products Quality Evaluation website(www.ekape.or.kr).

■ [별지 제51호서식] <신 설>

发行号:

畜产品(蜂蜜)等级判定确认书

(QR 이미지)

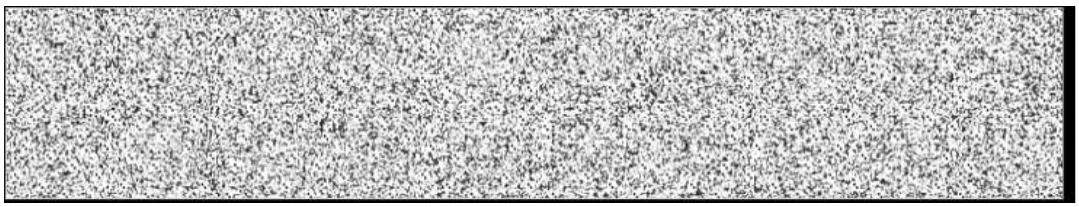
根据大韩民国农林畜产食品部实施的畜牧法第40条及畜牧法实施规则第45条,作为大韩民国政府下属机构的畜产品质量评价院对蜂蜜的等级确定如下。

年　　月　　日

畜产品质量评估师:

姓名:　　(签字 或 盖章)

申请人	姓名		出生日期（营业执照注册号）	
	商户名			
	地址			
食品分装厂	公司名		等级判定日期	年　月　日
	地址			
生产管理编号		蜜源	等级	重量(kg)
计:　　个(桶)				



发行次数:　　发行日期:

※ 本确认书内容可通过大韩民国畜产品质量评价院网站(www.ekape.or.kr)"畜产品等级判定确认书查询"栏目查询

■ [별지 제52호서식] <신 설>

發行號:

畜產品(蜂蜜)等級判定確認書

(QR 이미지)

根據大韓民國農林畜產食品部實施的《畜產法》第40條及《畜產法施行規則》第45條，大韓民國政府旗下機構「畜產品質評價院」對蜂蜜的等級確定如下。

年　　月　　日

畜產品質量評價公司:

姓名:　　(簽名 或 蓋章)

申請人	姓名		出生年月日(營業執照號)	
	業所名			
	地址			
食品分裝廠	業所名		等級判定日期	年　月　日
	所在地			
生產管理編號		蜜源	等級	重量(kg)
計:　　個(桶)				

發行次數:　　發行日期:

※ 本確認書內容可通過大韓民國畜產品品質評價院網站(www.ekape.or.kr)"畜產品等級判定確認書查詢"欄目查詢

■ [별지 제53호서식] <신 설>

発行番号:

畜産物(はちみつ)等級判定確認書

(QR 이미지)

大韓民国の農林畜産食品部が施行する畜産法第40条および畜産法施行規則第45条に基づき、大韓民国政府の傘下機関である畜産物品質評価院では次のように蜂蜜の等級を確定します。

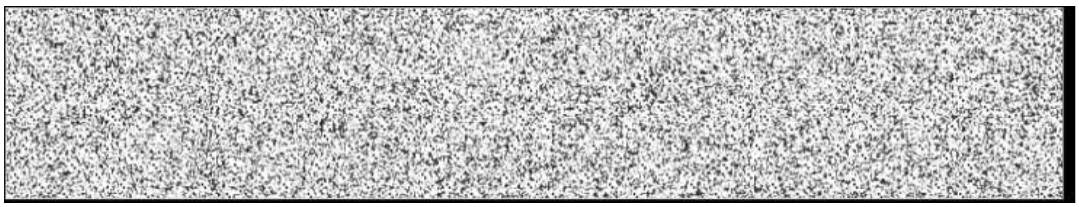
年　　月　　日

畜産物品質評価士所属:

名前:　　(印)

申請人	名前		生年月日(事業者登録番号)	
	会社名			
	住所			
食品小分け業者	事業所名称		等級判定日	年　月　日
	所在地			

生産管理番号	蜜源	等級	重さ (kg)
合計:　　個 (ドラム)			



発行回数:　　発行日:

※この確認書の内容は畜産物品質評価院ホームページ(www.ekape.or.kr)「畜産物等級判定確認書照会」コーナーを利用して照会することができます。

■ [별지 제54호서식] <신 설>

जारी करने की संख्या:

पशुधन उत्पाद (शहद) का ग्रेड नरि्धारण पुष्टकिरण प्रमाणपत्र

(QR 이미지)

पशुधन अधनियिम के अनुच्छेद 40 और पशुधन अधनियिम के कार्यान्वयन नयिमों के अनुच्छेद 45 को ध्यान में रखते हुए, जो कोरयिा गणराज्य के कृषि, खाद्य और ग्रामीण मामलों के मंत्रालय द्वारा प्रशासति हैं, कोरयिा पशु उत्पाद गुणवत्ता मूल्यांकन संस्थान, एक संस्था कोरयिा गणराज्य की सरकार के तहत, शहद के नम्निलखिति मूल्यांकन की पुष्टि करता है

वर्ष माह दनि

संबद्ध पशुधन उत्पाद गुणवत्ता के मूल्यांकनकर्ता:

नाम: (मुहर)

आवेदक के जानकारी	नाम		जन्म तथि (बज़िनेस पंजीकरण संख्या)	
	बज़िनेस का नाम			
	पता			
खाद्य को दोबारा पैक करने वाली कंपनी	कंपनी का नाम		ग्रेड नरि्धारण की तारीख	वर्ष माह दनि
	पता			

उत्पादन नयिंत्रण संख्या	शहद का स्रोत	ग्रेड	भार (कग्रिा)

कुल: संख्या (इरम)

जारी करने की संख्या: [संख्या] जारी करने की तारीख:

※ पशुधन उत्पाद गुणवत्ता की मूल्यांकन सेवा वेबसाइट (www.ekape.or.kr) के "पशुधन उत्पाद ग्रेड नरि्धारण पुष्टकिरण प्रमाणपत्र पूछताछ" भाग का उपयोग करके, आप इस प्रमाणपत्र की जानकारी को सत्यापति कर सकते हैं।

■ [별지 제55호서식] <신 설>

Issue No:

Livestock Product (Honey) Grade Certificate

(QR 이미지)

Taking into account Article 40 of the Livestock Industry Act and Article 45 of the Enforcement Rules for the Livestock Industry Act, which are administered by the Ministry of Agriculture, Food, and Rural Affairs of the Republic of Korea, the Korea Institute for Animal Products Quality Evaluation, an institution under the government of the Republic of Korea, confirms the following Honey grade

Date: (Year/Month/Date)

Livestock Product Quality Grader:

Name: (Signature or Seal)

신청인 Applicant	성명 Name		생년월일(사업자등록번호) Date of Birth (Corporate Registration Number)	
	업소명 Name of Facility			
	주소 Address			
식품 소분업소 Food Distribution Business	업체명 Name of Business		등급판정일자 Date of Grading	년 월 일 (Year/Month/Day)
	소재지 Address			

생산관리번호 Production Control No.	밀원 Honey Source	등급 Grade	중량(kg) Weight(kg)

Total: (Drums)

No. of Issues: Issue Date:

※ You can make an inquiry about the details of this document at "Livestock Product Grade Certificate Inquiry" tab from the Korea Institute for Animal Products Quality Evaluation website(www.ekape.or.kr).

■ [별지 제56호서식] <신 설>

发行号:

畜产品(蜂蜜)等级判定确认书

(QR 이미지)

根据大韩民国农林畜产食品部实施的畜牧法第40条及畜牧法实施规则第45条,作为大韩民国政府下属机构的畜产品质量评价院对蜂蜜的等级确定如下。

年　　月　　日

畜産物品質評価士所属:

姓名:　　(签字 或 盖章)

신청인 申请人	성명 姓名		생년월일(사업자등록번호) 出生日期（营业执照注册号）	
	업소명 商户名			
	주소 地址			
식품 소분업소 食品分装厂	업체명 公司名		등급판정일자 等级判定日期	년 월 일 年 月 日
	소재지 地址			

생산관리번호 生产管理编号	밀원 蜜源	등급 等级	중량(kg) 重量(kg)
计:		个(桶)	

发行次数:　　发行日期:

※ 本确认书内容可通过大韩民国畜产品质量评价院网站(www.ekape.or.kr)"畜产品等级判定确认书查询"栏目查询

■ [별지 제57호서식] <신 설>

發行號:

畜產品(蜂蜜)等級判定確認書

(QR 이미지)

根據大韓民國農林畜產食品部實施的《畜產法》第40條及《畜產法施行規則》第45條，大韓民國政府旗下機構「畜產品質評價院」對蜂蜜的等級確定如下。

年　　月　　日

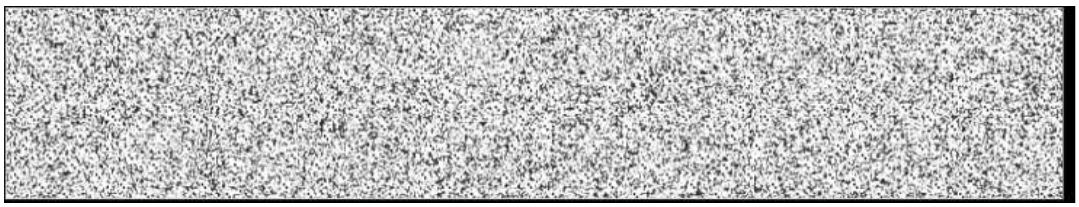
畜產品質量評價公司:

姓名:　　(簽名 或 蓋章)

신청인 申請人	성명 姓名		생년월일(사업자등록번호) 出生年月日(營業執照號)	
	업소명 業所名			
	주소 地址			
식품 소분업소 食品分裝廠	업체명 業所名		등급판정일자 等級判定日期	년 월 일 年 月 日
	소재지 所在地			

생산관리번호 生產管理編號	밀원 蜜源	등급 等級	중량(kg) 重量(kg)

計:　　個(桶)



發行次數:　　發行日期:

※ 本確認書內容可通過大韓民國畜產品品質評價院網站(www.ekape.or.kr)"畜產品等級判定確認書查詢"欄目查詢

■ [별지 제58호서식] <신 설>

発行番号:

畜産物(はちみつ)等級判定確認書

(QR 이미지)

大韓民国の農林畜産食品部が施行する畜産法第40条および畜産法施行規則第45条に基づき、大韓民国政府の傘下機関である畜産物品質評価院では次のように蜂蜜の等級を確定します。

年　　月　　日

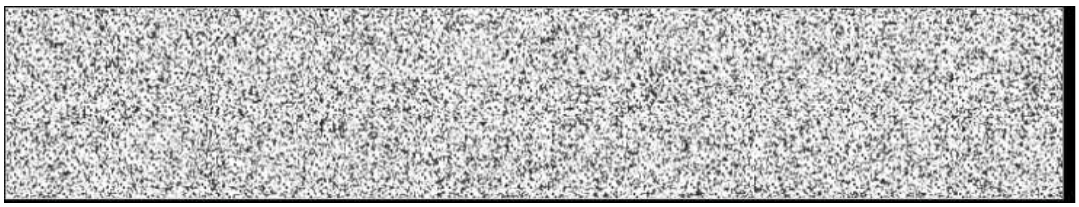
畜産物品質評価士所属:

名前:　　(印)

신청인 申請人	성명 名前		생년월일(사업자등록번호) 生年月日(事業者登録番号)	
	업소명 会社名			
	주소 住所			
식품 소분업소 食品 小分け業者	업체명 事業所名称		등급판정일자 等級判定日	년 월 일 年 月 日
	소재지 所在地			

생산관리번호 生産管理番号	밀원 蜜源	등급 等級	중량(kg) 重さ(kg)

合計:　　個(ドラム)



発行回数:　　発行日:

※この確認書の内容は畜産物品質評価院ホームページ(www.ekape.or.kr)「畜産物等級判定確認書照会」コーナーを利用して照会することができます。

■ [별지 제59호서식] <신 설>

जारी करने की संख्या:

पशुधन उत्पाद (शहद) का ग्रेड नरि्धारण पुष्टकिरण प्रमाणपत्र

(QR 이미지)

पशुधन अधनियिम के अनुच्छेद 40 और पशुधन अधनियिम के कार्यान्वयन नयिमों के अनुच्छेद 45 को ध्यान में रखते हुए, जो कोरयिा गणराज्य के कृषि, खाद्य और ग्रामीण मामलों के मंत्रालय द्वारा प्रशासति हैं, कोरयिा पशु उत्पाद गुणवत्ता मूल्यांकन संस्थान, एक संस्था कोरयिा गणराज्य की सरकार के तहत, शहद के नम्निलखिति मूल्यांकन की पुष्टि करता है

वर्ष माह दनि

संबद्ध पशुधन उत्पाद गुणवत्ता के मूल्यांकनकर्ता:

नाम: (मुहर)

신청인 आवेदक के जानकारी	성명 नाम		생년월일(사업자등록번호) जन्म तिथि (बिज़नेस पंजीकरण संख्या)	
	업소명 बिज़नेस का नाम			
	주소 पता			
식품 소분업소 खाद्य को दोबारा पैक करने वाली कंपनी	업체명 कंपनी का नाम		등급판정일자 ग्रेड नरि्धारण की तारीख	년 월 일 वर्ष माह दनि
	소재지 पता			
생산관리번호 उत्पादन नयिंत्रण संख्या		밀원 शहद का स्रोत	등급 ग्रेड	중량(kg) भार (किग्रा)
총: कुल:			개(입) संख्या (इरम)	

जारी करने की संख्या: [संख्या] जारी करने की तारीख:

※ पशुधन उत्पाद गुणवत्ता की मूल्यांकन सेवा वेबसाइट (www.ekape.or.kr) के "पशुधन उत्पाद ग्रेड नरि्धारण पुष्टकिरण प्रमाणपत्र पूछताछ" भाग का उपयोग करके, आप इस प्रमाणपत्र की जानकारी को सत्यापति कर सकते है।

■ [별지 제60호서식] <신 설>

发行号:

畜产品(蜂蜜)等级判定确认书

(QR 이미지)

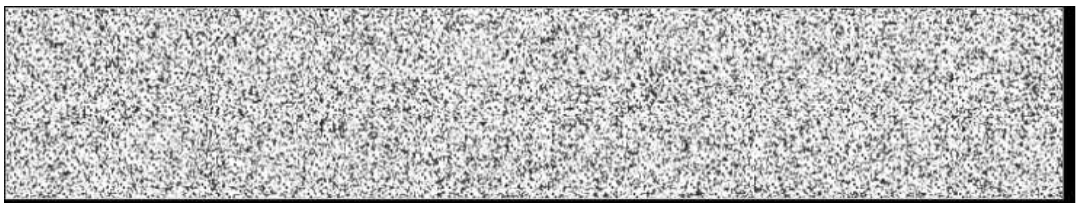
根据大韩民国农林畜产食品部实施的畜牧法第40条及畜牧法实施规则第45条,作为大韩民国政府下属机构的畜产品质量评价院对蜂蜜的等级确定如下。

年　　月　　日

畜产品质量评估师:

姓名:　　(签字 或 盖章)

Applicant 申請人	Name 姓名		Date of Birth (Corporate Registration Number) 出生日期 (營業執照註冊號)	
	Name of Facility 商户名			
	Address 地址			
Food Distribution Business 食品分裝廠	Name of Business 公司名		Date of Grading 等級判定日期	(Year/Month/Day) 年　月　日
	Address 地址			
Production Control No. 生產管理編號		Honey Source 蜜源	Grade 等級	Weight(kg) 重量(kg)
计:　　个(桶)				



发行次数:　　发行日期:

※ 本确认书内容可通过大韩民国畜产品质量评价院网站(www.ekape.or.kr)"畜产品等级判定确认书查询"栏目查询

■ [별지 제61호서식] <신 설>

發行號:

畜產品(蜂蜜)等級判定確認書

(QR 이미지)

根據大韓民國農林畜產食品部實施的《畜產法》第40條及《畜產法施行規則》第45條，大韓民國政府旗下機構「畜產品質評價院」對蜂蜜的等級確定如下。

年　　月　　日

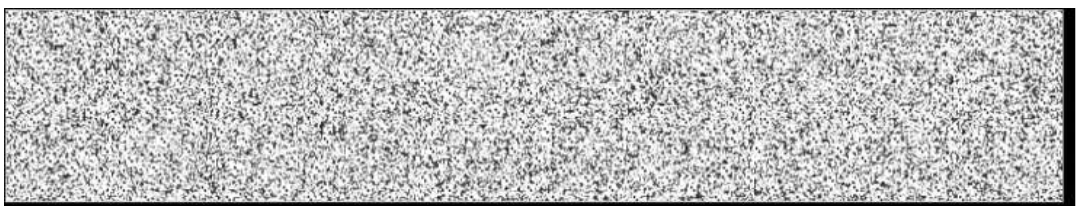
畜產品質量評價公司:

姓名:　　(簽名 或 蓋章)

Applicant 申請人	Name 姓名		Date of Birth (Corporate Registration Number) 出生年月日(營業執照號)	
	Name of Facility 業所名			
	Address 地址			
Food Distribution Business 食品分裝廠	Name of Business 業所名		Date of Grading 等級判定日期	(Year/Month/Day) 年　月　日
	Address 所在地			

Production Control No. 生產管理編號	Honey Source 蜜源	Grade 等級	Weight(kg) 重量(kg)

計:　　個(桶)



發行次數:　　發行日期:

※ 本確認書內容可通過大韓民國畜產品品質評價院網站(www.ekape.or.kr)"畜產品等級判定確認書查詢"欄目查詢

■ [별지 제62호서식] <신 설>

発行番号:

畜産物(はちみつ)等級判定確認書

(QR 이미지)

大韓民国の農林畜産食品部が施行する畜産法第40条および畜産法施行規則第45条に基づき、大韓民国政府の傘下機関である畜産物品質評価院では次のように蜂蜜の等級を確定します。

年　　月　　日

畜産物品質評価士所属:

名前:　　(印)

Applicant 申請人	Name 名前		Date of Birth (Corporate Registration Number) 生年月日(事業者登録番号)	
	Name of Facility 会社名			
	Address 住所			
Food Distribution Business 食品小分け業者	Name of Business 事業所名称		Date of Grading 等級判定日	(Year/Month/Day) 年　月　日
	Address 所在地			
Production Control No. 生産管理番号		Honey Source 蜜源	Grade 等級	Weight(kg) 重さ (kg)
合計:　　個 (ドラム)				

発行回数:　　発行日:

※この確認書の内容は畜産物品質評価院ホームページ(www.ekape.or.kr)「畜産物等級判定確認書照会」コーナーを利用して照会することができます。

■ [별지 제63호서식] <신 설>

जारी करने की संख्या:

पशुधन उत्पाद (शहद) का ग्रेड नरि्धारण पुष्टकिरण प्रमाणपत्र

(QR 이미지)

पशुधन अधनियिम के अनुच्छेद 40 और पशुधन अधनियिम के कार्यान्वयन नयिमों के अनुच्छेद 45 को ध्यान में रखते हुए, जो कोरयिा गणराज्य के कृषि, खाद्य और ग्रामीण मामलों के मंत्रालय द्वारा प्रशासति हैं, कोरयिा पशु उत्पाद गुणवत्ता मूल्यांकन संस्थान, एक संस्था कोरयिा गणराज्य की सरकार के तहत, शहद के नम्निलखिति मूल्यांकन की पुष्टि करता है

वर्ष माह दनि

संबद्ध पशुधन उत्पाद गुणवत्ता के मूल्यांकनकर्ता:

नाम: (मुहर)

Applicant आवेदक के जानकारी	Name नाम		Date of Birth (Corporate Registration Number) जन्म तथि (बज़िनेस पंजीकरण संख्या)	
	Name of Facility बज़िनेस का नाम			
	Address पता			
Food Distribution Business खाद्य को दोबारा पैक करने वाली कंपनी	Name of Business कंपनी का नाम		Date of Grading ग्रेड नरि्धारण की तारीख	(Year/Month/Day) वर्ष माह दनि
	Address पता			

Production Control No. उत्पादन नयित्रण संख्या	Honey Source शहद का स्रोत	Grade ग्रेड	Weight(kg) भार (कग्रिा)

कुल: संख्या (इरम)

जारी करने की संख्या: [संख्या] जारी करने की तारीख:

※ पशुधन उत्पाद गुणवत्ता की मूल्यांकन सेवा वेबसाइट (www.ekape.or.kr) के "पशुधन उत्पाद ग्रेड नरि्धारण पुष्टकिरण प्रमाणपत्र पूछताछ" भाग का उपयोग करके, आप इस प्रमाणपत्र की जानकारी को सत्यापति कर सकते हैं।